

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 32,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

dinsdag
15 januari 2013
jaargang 128
nr 9

Amigoe



3 Aruba

Extra parkeerruimte na renovatie voormalig belastingkantoor



10 Nederland

Dik pak sneeuw legt Nederland lam



11 Financieel

KLM en Etihad breiden samenwerking uit



14 Sport

Serena Williams met de schrik vrij in Melbourne



‘Vercas alsnog toelaten tot aanbesteding Green Corridor’

ORANJESTAD — De inschrijving van het bedrijf Vercas Aruba voor aanbesteding van het Green Corridor-project moet alsnog in overweging worden genomen. Dat heeft het Gemeenschappelijk Hof van Justitie vanochtend in hoger beroep bepaald. Het Land Aruba had de inschrijving ongeldig verklaard, omdat deze op 17 september vorig jaar enkele minuten te laat werd ingeleverd.

door onze verslaggever
Alex Lacé

Vercas Aruba (met moederbedrijf Vergel Y Castellanos uit Colombia) ging hiertegen in beroep met als argument dat ze weliswaar iets te laat waren, maar dat dit het bedrijf niet was aan te rekenen. Ze hadden hier namelijk geldige redenen voor, aldus Vercas. Het Gerecht in Eerste Aanleg (GEA) was het hier echter niet mee eens en wees op 24 oktober 2012 de vorderingen van het bedrijf af. Hierop ging Vercas in hoger beroep en vandaag beslisten de rechters van het Hof dus in het voordeel van dit bedrijf. Het Land moet binnen twee werkdagen de inschrijving van Vercas alsnog beschouwen als tijdig binnengekomen

en alsnog beoordelen. Voor iedere dag die het Land in gebreke blijft, moet een dwangsom van 10.000 florin betaald worden tot een maximum van 500.000 florin. Bij de gunning van het Publiek Private Samenwerkingsproject (PPP) ter waarde van ongeveer 100 miljoen florin moeten nu dus de inschrijvingen van Vercas en Grupo Odinsa beiden in overweging worden genomen. Eind vorig jaar bleek uit Statenvragen al dat de gunning geschorst was in afwachting van deze rechtszaak. Uit het vonnis vandaag blijkt dat dit een goede zet is geweest. “Het Land heeft reeds vrijwillig de aanbestedingsprocedure geschorst, waardoor dat niet meer bevolen hoeft te worden”, stelt het Hof.

Ingrijpende wijziging

Uit het vonnis blijkt verder dat op vrijdag 14 september om 22:32 uur het Land Aruba per e-mail aan Vercas gemeld heeft dat een aantal onderdelen uit het totaalproject van Green Corridor gewijzigd is; namelijk dat de kruising bij Seroe Tjishi geen onderdeel meer uitmaakt van het project. De deadline voor het inleveren van de inschrijving was de volgende maandag, 17 september, tussen tien uur 's morgens en twaalf uur 's middags. Door deze 'ingrijpende wijziging' in het project, moest Vercas 'een drastische omwerking' doen van haar offerte. Bovendien moest al dit werk in het tussenliggende weekend plaatsvinden. Drie medewerkers van Vercas, overgevlogen vanuit Colombia, hebben 'dag en nacht' doorgewerkt om de stukken aan te passen, aldus het bedrijf. Uiteindelijk waren de aanpassingen 's morgens om kwart over vijf klaar.

Vervolg op pagina 3

Heftige brand legt struisvogelboerderij niet lam



ORANJESTAD — “Wij zullen doorgaan”, laat het management van de Aruba Ostrich Farm deze ochtend ter plekke aan Amigoe weten. “Wij zijn er allemaal down van, maar we moeten door want hier ligt onze toekomst.”

door **Linda Reijnders**

Gisteren overdag verwoestte een hevige brand een groot deel van de struisvogelboerderij, één van de populairste toeristische attracties van Aruba. Tijdens dakwerkzaamheden heeft het rieten dak vlamgevat en brandde

binnen een mum van tijd het complete dak en nageenog de complete inboedel van het restaurant af. Volgens het duidelijk aangeslagen management kunnen de touroperators gewoon blijven komen. “De dieren hebben geen hinder ondervonden en de tour bij de dieren

kan gewoon doorgaan.” Dat moet ook wel, want er zijn in totaal tien mensen werkzaam in een klein, maar hecht team, die wij allemaal willen aanhouden, aldus de manager.

De gidsen die normaal gesproken de toeristen bij de bar verwelkomen, staan nu onderaan de toegangstrap van het gebouw klaar. De ‘gazebo’ die rechts bij binnenkomst van de farm ligt, fungeert nu als welkomst-

plek voor de bezoeker. “Voor zover ik nu weet, zullen de touroperators ons blijven aandoen en dat hebben we nodig”, aldus het management. De twee aanwezige jeeps van touroperator De Palm Tours die Amigoe deze ochtend bij de struisvogelboerderij begroet, komen aan die stelling in ieder geval tegemoet.

*Zie ook pagina 3
‘Struisvogelboerderij
zwartgeblakerd na brand’.*

Nederlandse AAA-status bevestigd

LONDEN — Kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P) heeft de hoogste kredietstatus AAA voor Nederland bevestigd. De outlook blijft echter negatief. Dat maakte S&P gisteren bekend.

Volgens S&P weerspiegelt de AAA-rating voor Nederland de bloeiende, gediversifieerde en competitieve Nederlandse economie en de lange traditie van verstandig en flexibel macro-economisch beleid. De concurrentiekracht van de Nederlandse economie wordt ondersteund door de zeer productieve bevolking en de zeer

goed ontwikkelde infrastructuur, aldus het kredietbureau. De negatieve outlook hangt volgens S&P samen met de kans op een meer negatieve economische ontwikkeling, door mogelijke druk op de Nederlandse financiële sector, een sterker dan tot dusver voorziene krimp van de binnenlandse vraag en een

zwakker economisch klimaat in het buitenland. S&P verhoogde wel de outlook van de AAA-landen Finland en Luxemburg, van negatief naar stabiel. Volgens S&P zijn de risico's voor Finland door de crisis beperkt en dat zal naar verwachting ook heel dit jaar zo blijven. In het geval van Luxemburg wegen de sterke overheidsfinanciën, de rijke bevolking en het stabiele politieke klimaat zwaarder dan de economische risico's voor het land, aldus S&P.

Schiphol heeft last van sneeuwval

SCHIPHOL/WILLEMSTAD — Reizigers die vandaag vanaf Schiphol vliegen, moeten rekening houden met vertragingen van gemiddeld een half uur met uitschieters tot een uur. Door de sneeuwval zijn zo'n veertig Europese vluchten geannuleerd, meldde een woordvoester van de luchthaven.

Vlucht OR 347 van Arkefly van vandaag naar Curaçao, heeft ongeveer een uur vertraging vanwege de weersomstandigheden. De aankomsttijd op Hato is naar verwachting om 18.20 uur. Op de website van Curaçao Airport is tevens te zien dat ook vlucht AB 7408 van Air Berlin vertraagd is. KLM was niet bereikbaar voor informatie. De gevolgen van de sneeuwval voor de luchtvaart leken vanochtend in eerste instantie mee te vallen. Volgens een woordvoester is het aantal vertragingen en annuleringen alleen maar toegenomen. Reizigers doen er goed aan extra tijd te nemen om naar Hato te komen en voor vertrek eerst te kijken of te belen naar de actuele vertrektijden. Ook andere Europese vliegvelden hebben te maken met overlast door sneeuw,



De vertragingen hebben diverse oorzaken. Vertrekkende vliegtuigen moeten ijsvrij worden gemaakt en sneeuw moet van de banen worden gehaald.

dat heeft ook gevolgen voor Schiphol. Het gaan dan onder meer om Stockholm, Parijs, Londen en Brussel. Het vliegverkeer op Rotterdam The Hague Airport, waar meer sneeuw viel dan op Schiphol, kent geen noemenswaardige problemen. De sneeuwval van vandaag

leidt tot ongeveer 2 miljoen euro extra schade in het verkeer. Het gaat dan vooral om bliksschade. Dat is de inschatting van het Verbond van Verzekeraars. Op een normale doordeweekse dag is de schade voor verzekeraars zo'n 9 miljoen euro. Dat zou vandaag wel eens

kunnen oplopen tot ongeveer 11 miljoen. Volgens de belangenvereniging gaan minder mensen de weg op vanwege de sneeuwval. Wie dat toch doet, rijdt voorzichtiger en minder hard. De schade die dan ontstaat is vooral bliksschade, bijvoorbeeld doordat auto-

mobilisten tegen een paaltje aan glijden. Letsel is er juist minder. Interpolis liet vandaag weten nog niet veel te merken van de winterse tafereelen op de weg. De verzekeraar kreeg circa 100 extra schademeldingen binnen, ongeveer 10 procent meer dan op een gewone dag.

Cholera-uitbraak in Havana

HAVANA — In de Cubaanse hoofdstad Havana zijn 51 gevallen van cholera geconstateerd. Dat meldden de autoriteiten. De uitbraak is al op 6 januari ontdekt, zei het ministerie van Volksgezondheid vandaag.

Van officiële zijde was er tot nu niet over bericht, maar in de stad gingen de afgelopen dagen al geruchten over mogelijke gevallen van cholera. Volgens de autoriteiten is de ziekte inmiddels al bijna uitgewoed. Havana, dat ruim 2 miljoen inwoners telt, trekt jaarlijks tienduizenden toeristen. Cholera wordt overgebracht via besmet water. Mensen kunnen de ziekte ook oplopen door bijvoorbeeld het eten van groente dat met besmet water in aanraking is geweest. De ziekteverschijnselen zijn ernstige diarree en uitdroging.

Sandy kost Allianz 590 miljoen dollar

MÜNCHEN — De orkaan Sandy, die in oktober over het noordoosten van de Verenigde Staten raasde, kost het Duitse verzekeringsconcern Allianz circa 590 miljoen dollar (441 miljoen euro). Dat maakte de verzekeraar vandaag bekend.

Ondanks deze claims hield Allianz vast aan zijn winstdoelstelling voor 2012. Het bedrijf verwacht een operationele winst te boeken van ruim 9 miljard euro. Gisteren gaf de Duitse herverzekeraar Hannover Re aan ongeveer 290 miljoen dollar kwijt te zijn aan claims in verband met Sandy. Ook bij Hannover Re doen die claims niets af aan de verwachte winst over 2012. Het bedrijf denkt een nettowinst van ruim 800 miljoen euro te kunnen boeken.

the plaza
Wie o wie zal er vanavond
2 flessen wijn mee naar
huis nemen ??

fun miles
Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**Clown
Doctors**

Call: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met TIO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till Jan 16

AT RENAISSANCE

A HAUNTED HOUSE
daily: 4:45 7:00 9:15
matinee: 12:15 2:30
late show: 11:30

HITCHCOCK
daily: 5:00 7:30 9:45
matinee: 12:30 2:45
late show: 12:00

ANNA KARENINA
daily: 5:30 8:15
matinee: 12:00 2:45
late show: 11:15

GANGSTER SQUAD
daily: 7:00 9:30
matinee: 12:00
late show: 12:00

CIRQUE DU SOLEIL WORLDS AWAY 3D
daily: 5:15 7:30
matinee: 12:45 3:00
late show: 11:30

PARENTAL GUIDANCE
daily: 4:30 2:15
matinee: 12:00 2:15
late show: 11:45

TEXAS CHAINSAW
daily: 9:30
matinee: 11:45
late show: 11:45

JACK REACHER
daily: 6:15 3:15
matinee: 12:15 3:15
late show: 11:45

THE IMPOSSIBLE
daily: 9:00
matinee: 12:15
late show: 11:45

CRYSTAL THEATER
Anna Karenina
Thursday: 8:00

AT PASEO HERENCIA

A HAUNTED HOUSE
daily: 5:15 7:30 9:45
matinee: 2:45
late show: 12:00

HITCHCOCK
daily: 4:15 7:45 10:00
matinee: 2:00
late show: 12:15

ANNA KARENINA
daily: 8:30
matinee: 11:30
late show: 11:30

GANGSTER SQUAD
daily: 8:00
matinee: 11:15
late show: 11:15

CIRQUE DU SOLEIL WORLDS AWAY 3D
daily: 4:15 6:30 8:30
matinee: 2:00
late show: 12:00

PARENTAL GUIDANCE
daily: 6:00
matinee: 3:30
late show: 12:30

TEXAS CHAINSAW
daily: 10:30
matinee: 12:30
late show: 12:30

JACK REACHER
daily: 5:00
matinee: 2:15
late show: 12:00

THE IMPOSSIBLE
daily: 9:30
matinee: 12:00
late show: 12:00

DIANGO UNCHAINED
daily: 6:30
matinee: 12:00
late show: 12:00

THIS IS 40
daily: 5:00
matinee: 2:15
late show: 12:00

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat

ARUBA DOET

Haci bon, pasa bon!

OPROEP! MELD JE KLUS AAN!

ARUBA DOET roept alle sociale organisaties, zoals: stichtingen, scholen en zorginstellingen op om klussen aan te melden voor de grootste vrijwilligersactie op 15 en 16 maart 2013.

Of het nu gaat om een 'doe klus' zoals bijvoorbeeld schilderen, of een 'sociale klus' zoals het organiseren van een uitje voor kwetsbare doelgroepen in onze samenleving. Laat deze kans niet lopen en meld je klus aan vóór 1 februari 2013!

Hoe? Bel CEDE Aruba 582-7666 of ga naar www.arubadoet.com

Meld je klus aan vóór 1 februari 2013!

BOTICA DI SERVICIO
Eagle

BOTICA DI SERVICIO
EAGLE

NOW OPEN

Come and visit
our fully renovated pharmacy at Eagle

Tel. 587-9011 | info@boticadiservicio.com

Health Driven!

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org / Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

ARUBA DOET

Haci bon, pasa bon!

15 en 16 maart 2013

www.arubadoet.com

Thank You!

Meet Leoneda Tejeda, a member of the Bucuti & Tara Beach Resorts family for 14 years.

Leoneda does her job in the housekeeping department with love every day. Her advice to anyone who wishes to stay in a position within a company for a long time is to be grateful for what you have, do your best and achieve your goals.

Leoneda is one of many associates at Bucuti & Tara Beach Resorts that make the boutique resort a special experience for its guests, and we wish to say thank you to Leoneda.

Strength at Work for You

Financia necesidad di capital of pa bo negoshi

No obstante e clase di negoshi cu bo ta maneha, bo mester di cashflow pa tin éxito. Sea e flujo di fondo subi of baha, bo mester laga bo negoshi sigui funciona.

Bo mester:

- Cumpra inventario pa saca probecho di e aumento di pedida den cierto temporada
- Cera e distancia entre entrada y gasto
- Cubri temporalmente e gastonan operacional

Nas ta financia capital di trabou pa suplementa bo flujo di fondo. Di e forma aki, bo por probecha di e oportunidadnan of retonan cu ta presenta mientras bo tin cu sigui maneha bo negoshi.

Puntra tocante nos Credito Continuo:

- Saca placa cuanto biahu cu bo kier te na e suma autorisa
- Paga bek solamente loke bo a usa
- Scoge entre un plan di pago flexibel of un plan di pago mas structura

Pa mas informacion, por yama nos departamento di Business Banking, Vilma Melgar na 523-3267 of manda un e-mail na: vilma.melgar-helder@rbc.com

Brandweer gebruikt 24.000 liter bluswater

Struisvogelboerderij zwartgeblakerd na brand



Foto: Linda Reijnders

ORANJESTAD — Volgens de brandweer is het gebouw van de Aruba Ostrich Farm intact na de brand die er gisteren woedde. Alleen het dak is helemaal verwoest. “Technisch gezien klopt dat, maar zoals je ziet is alles daarbuiten kapot”, reageert een teneergeslagen manager van de struisvogelboerderij deze ochtend.

door Linda Reijnders

De gevolgen van de brand zijn groot. Bij binnenkomst op het terrein zijn de zwarte overblijfselen van het geraamte van het dak zichtbaar. Alles wat daartussen zat in het hoofdgebouw, ligt geblakerd op de grond. De grond van het restaurant welteverstaan. Waar normaal de toerist en de lokale bezoeker een drankje kan doen of een hapje kan eten tussen de verschillende Afrikaanse beelden, zittend op en aan de houten safaristoe-

len en tafels. Bijna alle meubilair ligt of staat nu echter verkoold op wat voorheen de sfeervolle ontvangstruimte van de struisvogelboerderij was. Dat geldt ook voor de Afrikaanse beelden van giraffes en nijlpaarden. Tegen een muur staat een koeling met gesmolten flesjes frisdrank erin die de warmte duidelijk niet kon weerstaan. Een paar medewerkers is net begonnen met de vloer aan te vegen die bezaaid ligt met resten van de brand. Een minishovel rijdt het terrein op om de resten

verder weg te halen. Ondertussen loopt een gids met een handjevol toeristen de andere kant op, richting de struisvogelweides, om zijn tour te beginnen.

Opnieuw opbouwen

“De verzekering is gisteren na de brand geweest, het is nu wachten op de bevindingen. Nu gaan wij de boel opruimen en zoals je ziet, is het restaurant nu niet bruikbaar. Wij hopen over zo’n twee weken hier in ieder geval weer mensen te kunnen ontvangen met een drankje en klein hapje. De keuken zal echter nog niet zo snel helemaal operabel zijn”, licht het management van de struisvogelboerderij toe. De souvenirwinkel is op dit moment ook gesloten.

Overheid informeert zich over Chikungunya-virus

ORANJESTAD — Hoewel Chikungunya-virus nog niet op Aruba is aangetroffen, bereidt Gele Koorts Muskietenbestrijding (GKMB) zich er wel op voor. Het virus wordt immers door de muskiet die ook dengue verspreidt, Aedes aegypti, overgebracht.

De voorbereiding houdt in dat een inspecteur van de GKMB onlangs samen met een arts en microbioloog afreisde naar Jamaica. Daar deden ze mee aan een driedaagse workshop. De inspecteur, Dionisio Richardson, vertelt dat het virus ‘godzijdank’ nog niet op Aruba is aangetroffen. Het virus bevindt zich nog ver van hier en is wijd verspreid in Afrika en in een deel van Azië. Draggers zijn in eerste instan-

tie apen en vervolgens mensen. Het veroorzaakt vooral gewrichtspijnen, vandaar ook de naam, wat betekent ‘dat wat krom maakt’. De infectie Chikungunya is normaal niet dodelijk. Naast gewrichtspijn lijken de symptomen verder ook op dengue, zoals hoge koorts, hoofdpijn, braken en spierpijn. Vervolgens krijgen mensen huiduitslag. Toch is de ziekte niet helemaal ongevaarlijk, omdat ook bij dit virus er inwendige bloedingen kunnen ontstaan. Patiënten wordt aangeraden om veel te rusten en te drinken. Voor Richardson is in ieder geval na de workshop nogmaals duidelijk geworden dat de broedplaatsen van de verantwoordelijke muskiet, zowel hiervoor als voor dengue, zoveel als mogelijk moeten worden

bestreden. Hij doet dan ook opnieuw een oproep aan de bevolking om hieraan mee te werken. Verder zegt hij dat er vooral ook controle moet zijn bij de grens, bijvoorbeeld op geïmporteerde banden waarin zich eitjes kunnen bevinden.

Correctie

Afgelopen zaterdag stond per abuis een verkeerd onderschrift bij het artikel ‘Grote alertheid dengue door aanhoudende regen’. Op de foto is niet Roque Dirksz te zien, directeur van GKMB, maar Dionisio Richardson, inspecteur bij deze overheidsdienst. Hij toont bovendien informatie over het insectenvirus Chikungunya en de gevolgen voor mensen.

Extra parkeerruimte bij oude belastingkantoor



Het terrein voor het pand is straks beschikbaar als parkeerruimte.

ORANJESTAD — Na de renovatie van het oude belastingkantoor aan de Paardenbaaistraat zijn er voor werknemers en bezoekers de bestaande parkeerplaatsen beschikbaar. Maar ook nieuwe, die naast Surinam Airways worden aangelegd.

Eind vorig jaar was er nog onduidelijkheid over hoe wordt voorzien in parkeerruimte voor zowel bezoekers als werknemers van de overheidsdiensten. Dit was een Directie Arbeid in het gerenoveerde gebouw.

In september werd namelijk aangegeven dat een deel van het terrein voor het oude belastingkantoor privé-terrein zou zijn. En om van dit stuk grond een afgesloten parkeerterrein te maken, dan zou de re-

gering dit eerst moeten kopen. Maar Jossy Figaroa, directeur Dienst Openbare Werken (DOW) zegt desgevraagd tegen Amigoe dat er voldoende parkeerruimte is en dat hiervoor geen grond hoeft te worden aangekocht. Ook Michele Van Kessel, general manager van Van Kessel Havenbouw laat vandaag weten dat er voldoende parkeerplaatsen komen. Een exact aantal kan zij niet geven.

“Om hoeveel parkeerplaatsen het gaat, kan ik zo niet zeggen, wel dat er op de oude plekken aan de zijkant van het gebouw parkeerplaatsen worden aangelegd. Maar ook naast het gebouw van Surinam Airways, daar worden ook parkeerplaatsen aangelegd, die komen er dus nog bij.”

CBS: Bijna 4 procent deflatie in 2012

ORANJESTAD — Producten en diensten werden het afgelopen jaar gemiddeld 3,72 procent goedkoper. Dat blijkt uit gisteren gepubliceerde cijfers van het Centraal Bureau voor Statistiek (CBS) over de consumentenprijsindex (cpi) van de maand december vorig jaar.

Vergeleken met de maand november, werd in december 2012 een deflatie gemeten van 0,25 procent. Vijf van de twaalf geregistreerde sectoren vertoonden prijsdalingen. De sector die de grootste invloed had op de daling van de cpi was Transport (-2,01 procent). Deze daling werd gedeeltelijk teniet gedaan door prijsstijgingen in de sector Recreatie en Cultuur (+1,11 procent).

Zonder brandstof en voedselprijzen mee te rekenen, steeg de cpi in december 2012 met 0,11 procent. In december vorig jaar veranderde er niets aan de stroom- en watertarieven. Deze bleven daarom gelijk met gemiddeld 306,75 florin per gezin voor elektra en 137,05 florin per gezin voor water. De benzineprijs daalde met 13 cent per liter en diesel werd 8 cent per liter goedkoper.

Voedsel werd in december 0,19 procent duurder. Dat kwam met name door het fors duurder worden van aardappels (+7,48 procent). Maar ook de categorie ‘suiker, jam, honing en andere beleg’ werd 1,70 procent duurder.

Groente werd 1,56 procent duurder maar fruit werd 1,69 procent goedkoper. Ook olie en vlees werden iets goedkoper, respectievelijk 0,70 procent en 0,24 procent. Buiten de deur eten werd ook weer iets duurder, 0,02 procent vergeleken met november. In 2012 werd uit eten gaan ongeveer 3,49 procent duurder.

‘Vercas alsnog toelaten tot aanbesteding Green Corridor’

Vervolg van pagina 1

Na in het weekend van 15 en 16 september 2012 dag en nacht te hebben doorgewerkt, zijn de medewerkers maandagochtend vroeg eindelijk klaar met de aanpassing van de stukken voor de Green Corridor. Zij besluiten de stukken bij Antraco te laten kopiëren, maar dit blijkt langer te duren dan verwacht. Bovendien staan de medewerkers vervolgens, onderweg naar het kantoor van Dienst Openbare Werken (DOW) in Wayaca om de stukken in te leveren, in de file vanwege de vele verkeersopstoppen in Oranjestad. Uiteindelijk komen de medewerkers om 12:03 aan op het DOW-kantoor en kunnen ze de stukken om 12:08 uur officieel inleveren. Te laat dus voor de deadline van uiterlijk 12:00 uur. En hoewel een te late inschrijving – ook al gaat het om een paar minuten – in principe volgende de aanbestedingsleidraad ongeldig verklaard moet worden, vindt het Hof



Een schets van de Green Corridor.

deze strikte toepassing van de deadline in dit geval naar maatstaven van ‘redelijkheid en billijkheid’ onaanvaardbaar. Vercas is door toedoen van het Land bemoeilijkt om de gestelde termijn te halen. Het Land had eigenlijk uit eigen beweging de termijn van inschrijving moeten verlengen of dit althans aan

Vercas aan moeten bieden, zo stelt het Hof. “Temeer omdat binnen het project Green Corridor Aruba al eerder termijnen zijn opgeschoven en niet is gebleken van andere inschrijvers naast Vercas en Odinsa.” Nadat de stukken te laat waren ingeleverd zijn ze sindsdien tot op heden verzegeld gebleven in de kluis van no-

taris Yarzagaray. Het is dan ook onmogelijk dat Vercas de stukken kan of heeft kunnen aanpassen aan de stukken van Odinsa, aldus het Hof. “Van concurrentievervalsing kan derhalve geen sprake zijn.” **Vierbaansweg** De uitvoering van het project Green Corridor moet zorgen voor een betere doorstroming van het verkeer op routes tussen Oranjestad en San Nicolas. Dit moet niet alleen de reistijd verkorten, maar ook de verkeersveiligheid verbeteren. Het gaat om uitbreiding van de bestaande hoofdweg vanaf luchthaven Reina Beatrix tot de rotonde van Pos Chiquito, van een tweebaansweg naar een vierbaansweg. Ook worden enkele andere wegen in het project meegenomen en gereconstrueerd. Het gaat om de rijbaan vanaf Jaraweg naar San Nicolas en bestaande wegen in noordelijke en in zuidelijke richting. Naar schatting duurt de voltooiing van het project ongeveer 2,5 jaar.

IN HET KORT

Verstand verloren Zondagavond moest de politie naar het medisch centrum in San Nicolas. Hier ging een man zo tekeer dat hij zelfs een raam insloeg. Dit omdat hij volgens hem niet direct door de spoedeisende hulp geholpen werd. Zijn medicijnen hadden niet het gewenste effect en dus wilde hij dat er nog eens naar zijn klachten gekeken werden. Hij werd overgebracht naar het politiebureau waar hij spijt betuigde en aangaf de schade te zullen vergoeden.

Gepakt na doorrijden Op telefonische aanwijzingen van een getuige wist de politie na een achtervolging zondagavond de daders van een *hit & run* aan te houden ter hoogte van de Subway in Paradera. De bestuurder was een vrouw met een mannelijke passagier. De politie trof ook alcohol aan in de auto. Beide personen werden aangehouden en de auto werd in beslag genomen.

Illegale taxi Maandagmiddag laat werd er melding gemaakt van illegaal taxivervoer. De politie startte daarop een zoektocht naar de desbetreffende auto. Met resultaat want de auto werd in de buurt van The Mill aangetroffen. De politie sprak de vrouwelijke bestuurder aan op de illegale activiteiten, maar deze ontkende dat. Zij vertelde dat zij haar broer naar een hotel had gebracht. Ondanks dat de politie haar verhaal niet geloofde, kreeg zij slechts een waarschuwing. Benaadrukt werd dat bij nog een constatering, de politie actie onderneemt.

Aanrijding met gewonden Maandagmiddag rond half vier vond er een aanrijding plaats tussen drie auto's op de kruising ter hoogte van het RCA-voetbalveld. De ambulance kwam direct ter plaatse en vervoerde een vrouwelijke bestuurder en een meisje naar het ziekenhuis. Even later kwam ook de politie ter plaatse om het vastgelopen verkeer in goede banen te leiden.

Val De politie trof zaterdagochtend in de buurt van een restaurant te Savaneta een moeder en dochter aan. Deze laatste vertelde dat haar moeder mishandeld werd door haar, volgens de dochter, veel te jonge vriend. Maar de moeder ontkende de mishandeling en legde uit dat zij onder invloed van alcohol gevallen was en daardoor verwondingen had. De politie bracht hen over naar het medisch centrum voor behandeling van de moeder. De vriend was niet aanwezig.

De Stichting Opleidingen Financiële Sector organiseert, in samenwerking met Nederlandse Beroepsorganisatie van Accountants (NBA Opleidingen), op 7 en 8 februari 2013 een cursus **Governance, Fraude & Ethiek**, primair gericht op personen werkzaam bij financiële instellingen, accountants en andere professionals die in de financiële sector werkzaam zijn.

Cursus:	Governance, Fraude & Ethiek
Data:	7 en 8 februari 2013
Tijd:	09:00 - 17:00 uur (lunch inclusief)
Docenten:	Prof. dr. Bob Hoogenboom en Prof. dr. mr. Marcel Pheijffer RA
Taal:	Nederlands
Locatie:	The Westin Resort Aruba
Prijs:	Afl. 1.750 per persoon
PE punten:	15
Doelgroep:	financiële sector, bestuurders, commissarissen, accountants en advocaten

Tijdens de cursus zullen onder meer de volgende onderwerpen aan bod komen:

- White Collar Crime
- Innocent Fraud en ondoorzichtige financiële producten
- Regulatory Capture
- Corporate Governance (good practices, klokkenluiders, incidentmanagement)
- Verantwoordelijkheid en aansprakelijkheid
- Rol van de accountant bij fraude
- Ethiek in het bedrijfsleven

Voor eventuele vragen of meer informatie over deze cursus kunt u mailen naar stichtingifea@yahoo.com of bellen naar ons secretariaat via mobiele telefoonnummer +297 594 25 22.

CARNAVALARIA

Aftrap eerste Caisa & Soca Monarch

Amigoe publiceert zoals ieder jaar de carnavalsrubriek Carnavalaria. Waarin dit jaar op dinsdag en donderdag er steeds één onderwerp over carnavaal uit wordt gelicht. Vandaag: Caisa & Soca Monarch

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Deze week zal in ieder geval duidelijk worden of Aruba Caiso & Soca Monarch voor de liefhebbers, maar vooral voor de muzikanten tot tevredenheid zal stemmen. Na jarenlange ontevredenheid bij de muzikanten over voorganger Calypso & Roadmarch Contest en diens organisatie SAC kwam er, zoals bekend na protest, een einde aan. Onder de voortvarendheid van de bands en vooral Hilward Croes is dus het alternatief gekomen met een nieuwe naam, maar vooral een organisatie die vooraf tot in de puntjes verzorgd lijkt te zijn. Om uiteindelijk op zaterdag 19 januari in de finale de Caisa Monarch (Calypsokoning) en Soca Monarch (Roadmarch-koning) te kiezen. Dat werd gisteren, op de persconferentie voor de aftrap van het evenement waarvan vanavond de eerste voorronde is, nogmaals duidelijk. Het waren zware maanden erkent Croes gisteren. “Het moest allemaal in twee maanden tijd opgezet worden. Dat betekende ook veel nachtwerk, kijk maar naar mijn donkere kringen.” Toch toont Croes een energie en positieve uitstraling van een wel uitgerust persoon. Van iemand die ervan overtuigd is dat er een goed alternatief staat. Kritiek geven op zaken die niet goed gaan, is nu eenmaal gemakkelijker dan daadwerkelijk met een beter alternatief te komen. De vorige organisator SAC toonde gisteren zijn gezicht overigens niet. Croes reageert bijzonder begripvol en



Foto: Sharina Henriquez

De persconferentie gisteren in restaurant Fushion met rechts Hilward Croes en links Erik Eman.

zegt dat SAC met bijvoorbeeld de opzet van de jury toch ook wel heeft geholpen. “We hebben ook 75 kaarten gratis aan de stichting ter beschikbaar gesteld.” Terugkijken op het conflict van vorig jaar tussen de muzikanten en SAC en dit blijven benadrukken, is duidelijk niet iets dat Croes wil. Hij richt zich vooral op de toekomst.

Backstage

De festivalorganisatie is nu ook in handen van Purple Entertainment Group, bekend van de jaarlijkse organisatie van het Caribbeaan Sea Jazz Festival. Erik Eman legt uit dat muzikanten ook zeker blij kunnen zijn met de backstage, waarover jarenlang werd geklaagd. Dat was dan ook een belangrijk verbeterpunt. Er is nu bijvoorbeeld een garderobe waar de bands hun instrumenten en andere spullen bewaakt kunnen achterlaten. Bovendien is alleen nog maar

een deel toegankelijk voor de pers. Verder mogen er met uitzondering van hulpinstanties geen voertuigen meer geparkeerd worden binnenin het Joe Laveist Stadion, daar waar het evenement plaatsvindt. Er is een parkeerplaats gereserveerd naast het stadion. “Moeten we dan onze apparatuur gaan sjouwen?”, wordt er gisteren op de persconferentie gevraagd. En er wordt gemopperd omdat Telearuba wel met uitzendwagen binnen mag staan. Eman zegt dat er golfkarretjes worden ingezet tussen het stadion en de parkeerplaats. En over Telearuba, ja die heeft nu eenmaal exclusiviteit omdat eigenaar Setar de grootste sponsor is en het ook allemaal goed moet kunnen uitzenden vanwege het pay-per-view-systeem. Voor 55 dollar kunnen mensen dan thuis live het muziekfestival op tv volgen. Van

deze opbrengst gaat ook een deel naar de muzikanten. En daarmee is ook een jarenlange klacht vanuit de artiesten opgelost. En Croes laat ook nog weten dat van de opbrengsten van de bar en verkocht eten tijdens het evenement een donatie wordt gedaan aan de carnavalsgroepen.

Evenementinfo

Voor wie naar de voorrondes en finale wil gaan, het volgende: Vanavond om zeven uur begint de eerste voorronde (zie het schema voor de kandidaten). Ook woensdag en donderdag zijn er voorrondes. Zaterdag 19 januari is de finale. Op die dag gaat de kassa bij het Joe Laveist Stadion om drie uur 's middags open en het publiek kan om vijf uur naar binnen. Om acht uur begint dan de finale. De show begint met een eerbetoon aan de bekende Calypso-zanger

Young Quicksilver. Hij is er niet meer, maar familieleden zullen de honneurs waar nemen. Entree voor de voorrondes is 15 florin, voor de finale 30 florin. Er is geen VIP-ruimte meer, omdat, zo zegt Croes, het een 'muziekfestival voor de massa' moet blijven. Kaarten zijn onder andere te koop bij Valero, Plaza Bookshop, Superfood en Wema.

SMS

Het publiek kan ook stemmen op de kandidaten. Dit kan door een sms te versturen naar 7622 met daarin de code van de zanger (zie het schema op deze pagina). Deze stemming wordt meegenomen in de uitslag van de jury. In deze jury zitten overigens vertegenwoordigers van alle deelnemende bands. 70 procent van de sms-opbrengst gaat naar Setar, 30 procent naar de muzikanten.

Schedule: Tuesday January 15, 2013									
BAND	SINGER	SONG	S	C	stagenamen	dancers	composer	arranger	keyword
1) TSUNAMI	Rudolfo Escudero	Paraceta-all		1	OFO		0 Felix Hoek	Michael Odor	C101
	Rudolfo Escudero	Slip		1			0 Felix Hoek	Rodney van der Biezen	S101
	Tommy Lee Jalih La Juane	Chachachaca		1	Jalil		0 Felix Hoek	Rodney van der Biezen	S102
2) Le Groove	Cecilto Lopez	Wave's of Color		1	Cilo		0 Antoni Gario	Antoni Gario	S112
	Annushka van Stralen	Step up		1	Big vibes		5 Antoni Gario	Antoni Gario	S107
	Ivor Aurelia	D'Soca Inside		1	Tired Arubian		3 Antoni Gario	Antoni Gario	S106
	Alford Dinzey	Tell them in Cayso		1	Lordf 4 all		0 Antoni Gario	Antoni Gario	C114
	Lincoln D gomez	Balancini		1	King Law		9 Antoni Gario	Antoni Gario	S104
	Ashmiani Gario	Don't Kill the Messenger	0	1	Pink Diamond		4 Antoni Gario	Antoni Gario	C103
	Ashmiani Gario	Thiefin' a wine		1	Pink Diamond		0 Antoni Gario	Antoni Gario	S103
	Ashrock Gario	Savages		1	Diamond Chip		0 Antoni Gario	Antoni Gario	S113
	Bradley Versprey	wave ye falg high		1	0 Easy B		0 Antoni Gario	Antoni Gario	S109
	Antonio Mingo	Cold drinks and hot women		1	T Money		5 Antoni Gario	Antoni Gario	S110
	Mervin Baptiste	Pacquiao		1	Blacky		5 Antoni Gario	Antoni Gario	S105
	Ron Martos	Misbehaving		1	Tigaheyes		0 Ron Martos	Harvey Agunbero	S115
3) Youth Extreme	Arnaldo Maduro	Bubble Heads		1	Razorsharp		0 Arnaldo Maduro	Harvey Agunbero	S116
	Eugene Kemp	Aim for greatness		1	EK		0 Eugene Kemp	Derwin Kemp	S117
	Eugene Kemp	My soup		1	idem		2 Eugene Kemp	Eugene Kemp	C117
	Carmichael Richardson	Swing		1	Mikey		0 Carmichael Richardson	Carmichael Richardson/ Harvey Agunbero	S118
	Chris Vrolijk	Fella Fella		1	0 Chris V		4 Edward Silberie / Chris Vrolijk	Chris Vrolijk	S119
	Malaghy Richardson	Mi Cama		1	Freddy		4 Jonathan Thiel	Jonathan Thiel / Freddy Richardson	C120
4) Upgrade	Shaqeem Thomasla	Up and Down		1	Ritmo Real		4 Edward Silberie	Shaqeem Thomasla	S121
	Nigel Dwight Hoek	I miss this		1	nb		4 Jonathan Thiel / Edward Silberie	Jonathan Thiel	S122
	Jonathan Thiel	Graf		1	King Jeon		4 Jonathan Thiel	Jonathan Thiel	C123
	Jonathan Thiel	Cabuyi Juice		1	idem		idem Jonathan Thiel	Jonathan Thiel	S123
	Giovanni Tromp	No more Criticism		1	Mighty G		0 Jersey Isenia	Jersey Isenia	C124
	Lionel L Croes	Hunga cune		1	Rupi rupi	pending	Lionel "Rupi Rupi" Croes	Jersey Isenia	C125

Overleden

Eligia M. Lucas	09-01-2013
Elsa Pastora - Inocencia	09-01-2013
Emanuel Lewis	10-01-2013
Editha V.A.Perez – Martha	11-01-2013
Anna M. Boekhoudt – Croes	11-01-2013
Victor Perez	12-01-2013
Jerald J. Berkley	12-01-2013
Anselmo Ras	12-01-2013
Genoveva Wolff	13-01-2013
Sra. Vda. Anita Angela –Angela	13-01-2013

HET WEER

Weersverwachting voor Curaçao en Bonaire geldig tot woensdagmiddag 16 januari 2013 om 12.00 uur:

Weer: vandaag halfbewolkt, tijdelijk zwaarbewolkt met een plaatselijke bui mogelijk. **Verwachte maximumtemperatuur:** 29° C; **minimumtemperatuur:** 24° C. **Zonsondergang:** 18.30 uur; **zonsonopgang:** 07.00 uur. **Wind:** oostelijk en matig; windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Voornamelijk gedurende buien en overdag, uitschieters af en toe vrij krachtig; windkracht 5 (31 tot 39 km/uur, 17 tot 21 knopen). **Weeroverzicht:** in de komende 24 uur zal van tijd tot tijd meer bewolking over onze regio trekken met kans op een plaatselijke bui. **Zeecondities:** rustig tot vrij rustig met golfhoogtes tussen de 1 en 2 meter hoogte. **Bijzondere verschijnselen:** geen. **Vooruitzichten tot donderdagmiddag:** halfbewolkt en overwegend droog.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	halfbewolkt	30	24	0.0
Bonaire	halfbewolkt	29	25	0.0
Curaçao	lichtbewolkt	30	23	0.0
St. Maarten	lichtbewolkt	28	22	1.3
St. Eustatius	lichtbewolkt	--	--	0.0



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Herinnering

Aruba,

Geachte abonnee,



Alle abonnees die een automatische incasso bij de bank hebben worden er hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht aan te passen.

Zoals reeds vermeld, is ons abonnementsbedrag vanaf 1 januari 2013 Awg. 32,50 per maand geworden.

Abonnees die de incasso nog niet hebben aangepast, kunnen hun openstaande saldo op kantoor aanvragen. Telefoon nummer is 582-4333. Wanneer het abonnementsgeld niet binnen 2 maanden wordt voldaan, kan de levering van de krant(en) met onmiddellijke ingang worden opgeschort.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel:(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamnet.aw website:
<http://www.favi.org>



Spaar onze natuur! WATERVERF

Wist u dat waterverf minder toxisch is dan olieverf? Gebruik daarom alleen olieverf waar nodig. Beter voor het milieu.

Heeft u een  voor Aruba?
Facebook "Curason Berde"



ARUBA CAISO & SOCA MONARCH 2013



Joe Laveist Sportpark | January 15/16/17 & 19

PRE-FINALS
375 FM +AWG 7.50
or 750 Miles

THE FINALS
500 FM +AWG 25.00
or 1,750 Miles

Tickets available at the Fun Miles office at Dakota Shopping Paradise.

MORE INFO? CALL 588 9947, VISIT WWW.FUNMILES.NET OR [FACEBOOK/FUNMILES](https://www.facebook.com/funmiles)

Presentatie vertellers Compa Nanzi



Emerita Emerentcia:
Arubaanse verteller (ook op
de dvd)

ORANJESTAD — Aankomende donderdag wordt in Cas di Cultura een dvd officieel gepresenteerd met opnames van de Arubaanse vertellers van verhalen van Compa Nanzi.

door Anton Bohnen

Al een aantal jaren wordt op Aruba aandacht besteed aan de verhalen van de spin Anansi of zoals wij hem beter kennen: 'Compa Nanzi'. Deze verhalen, die met de komst van de Afrikaanse slaven ook in het Caribische gebied terecht zijn gekomen, vormen een tijdloze traditie in onze orale literatuur. Dit jaar is het ook 60 jaar geleden dat Nilda Pinto deze verhalen op schrift heeft gesteld, en deze Papiamentstalige bundel 'Cuentanan di Nanzi' vormt voor zowel schrijvende als vertellende kunstenaars nog altijd een bron van inspiratie. Onlangs publiceerde Carmen Herrera haar eigen Compa Nanzi-interpretaties in haar boek 'Aventuranan di Compa Nanzi', dat 10 maart vorig jaar aan pers en publiek gepresenteerd werd. En dan is er nu een dvd verschenen met Nanzi verhalen verteld door Arubaanse verhalenvertellers, opgenomen vorig jaar in Cas di Cultura tijdens een Nanzi-verhalen-festival.

Motor erachter
Mirto Laclé en Jenny Boezem, beiden afkomstig uit het onderwijs vormen al jaren de grote motor achter



Amina Meeks-Blackwood één van de speciale gasten donderdag in Cas di Cultura



Foto: Anton Bohnen

De dvd die donderdag wordt gepresenteerd.

de cyclus van Nanzi-activiteiten hier op ons eiland. Zo was er in 2008 'Con Compa Nanzi a drenta e cas di Dominee Baart na Aruba entre 1950-1956', met als centraal thema de rol van dominee Baart als promotor van de Nanzi-verhalen. In 2010 volgt een uitgebreid Compa Nanzi-programma, waarin de Arubaanse première plaatsvond van een Papiamentstalige animatiefilm van de spin geproduceerd door Curaçaoënaar Herman 'Manchi' Pieters. En nu voegt Laclé met de presentatie van de dvd 'Anansi Masters: The Story Continues', een nieuw hoofdstuk toe aan hun Nanzi-projecten. In samenwerking met Biblioteca Nacional di Aruba, Instituto Pedagógico Arubano, Cas di Cultura en de Stichting Anansi Masters organiseert Laclé dus aan-

staande donderdag 17 januari de dvd-presentatie, omlijst met onder andere de theateervoorstelling 'Nanзи en de Duivel' door Grupo Teatral di Joan Danies. Behalve de verhalenvertellers die en te horen en te zien zijn op de dvd, worden een reeks van genodigden verwacht. Speciaal is ook de aanwezigheid van Amina Meeks-Blackwood. Zij is één van de opvallendste verhalenvertellers van Jamaica. Hoewel ze woonachtig is in Jamaica, treedt ze wereldwijd op met haar verhalen doorspekt met verborgen verwijzingen naar politieke en culturele items van het Caribische gebied.

Het Nanzi-programma begint om half acht 's avonds, de entree bedraagt 10 florin en een ieder wordt verzocht in passende Nanzi-outfit te verschijnen.

Eerlijkheidsoffensief



ORANJESTAD — Het verkiezingsjaar 2013. De fraai opgesierde verkiezingsprogramma's met veel fictieve beloftes die niet kunnen worden waargemaakt, zullen ons betoveren.

door Renée van Aller en John de Vries

Beloftes die fascinerend worden gepresenteerd door onkreukbare, welvarende politici overtuigen ons. De zittende regeringspartij presenteert zichzelf als enige met hart voor de zaak, de oppositie doet hetzelfde. Zou er nog een eerlijke politicus zijn die vermeldt hoe het Land er werkelijk voorstaat? In de Bijbel, Kronieken 19 vers 7 staat: "Laat u leiden door vrees voor de Heer en neem u in acht, want de Heer, onze God, duldt geen onrecht, partijdigheid of corruptie." Een Arubaanse politicus zei jaren geleden desgevraagd: "Als ik eerlijk ben, stemt niemand op mij". Dus waar is de eerlijke politicus die Aruba nodig heeft?

De ideale leider

De ideale politieke leider heeft de charme en stijl van Rufo Odor, de daadkracht van Betico Croes, de opleiding van Mike Eman, de presentatie van Andin Bikker, de bevoegdheid van Pader Lampe, het uiterlijk van Che Guevarra of Marisol Tromp, de onzelfzuchtigheid, eerlijkheid en de financiële duidelijkheid en prudentie van Rob Henriquez, econoom, voormalig president van de Centrale Bank van Aruba.

Doe-het-zelf-samenleving
Mike Eman meldde zich in de Diario van 14 juli 2001 met het motto: *Un Aruba sin division, un Aruba uni*. Prima uitgangspunt. De AVP scheldt niet langer op de MEP en de MEP is ook vóór samenwerking. Tijdens de verstreken verkiezingen was het interessant om vast

te stellen welke politicus de meest daadkrachtige vuist kon maken op de verkiezingsbiljetten en in de media. Voor de verkiezingen van 2009 werd een vragenlijst opgesteld over de stijl van de leider. Er werd ondermeer gevraagd of de politieke leider een man of een vrouw moest zijn en of omvang en kleding van belang zijn. De respondenten vonden van wel en zeiden ook dat stemmen niet 'gekocht' mochten worden en patronage moest worden afgeschaft. Ze verzochten dat de praktijk zo anders was. Mito Croes concludeerde immers al in 1995: *"Good government is bad politics and bad politics is good government"*. Kiezers steunen politici als er een adequate tegenpresentatie tegenover staat. Patronage (*good politics*) is blijkbaar net zo onvermijdelijk als de gaten in het asfalt.

Kwaliteitsimpuls

Door de stijgende overheids-schuld moet worden bezuinigd. Die treurige boodschap kan mooi worden verpakt als hervorming, efficiency-lag en mentaliteitsverandering. In de politiek betekent de kwaliteitsimpuls bezuinigen. Kwaliteit is essentieel, vóór als een dreigend (structureel) tekort aan financiële middelen moet worden gecamoufleerd. De eigen verantwoordelijkheid is politiek ook helemaal in. De werkloze is zelf verantwoordelijk voor een nieuwe baan, ook als er geen werk is. De verkorten van de AZV zijn te verminderen door burgers met overgewicht en een ongezonde levensstijl meer te laten betalen voor hun ziektekostenverzekering. Dikke mensen (bewindslieden niet uitgezonderd) maken vaker gebruik van de gezondheidszorg. In Nederland wordt solidariteit vervangen door de eigen verantwoordelijkheid met een prijskaartje. Oudere werknemers van het Nederlandse Capgemini ICT bedrijf moeten 10 procent

van hun loon inleveren voor meer banen voor jongeren. Dat is demotie, het tegenovergestelde van promotie. Vergeleken bij ontslag is demotie een luxe. Bezuinigen lukt ook door HBO-functies in te schalen op MBO-niveau en in minder uren hetzelfde werk te (laten) verrichten (arbeidstijdverkorting).

Kritisch denken

De overheidsschuld van bijna drie miljard, de economische teruggang, de toenemende werkloosheid en criminaliteit vereisen politieke maatregelen. Een sluitende begroting wordt structureel uitgesteld naar later. De kiezer moet op feitelijke gronden een eigen oordeel vormen op welke partij hij gaat stemmen en of zijn partij een goede en reële toekomst voor alle kiezers biedt. Gemotiveerd besluiten kan als volgt:

- Bereid zijn van mening te veranderen op grond van bewijzen en argumenten.
- Jezelf vragen stellen over beweringen en conclusies, definities en bewijzen, meningen en overtuigingen en tegenstellingen waarnemen.
- Bereid zijn om de eigen standpunten, opvattingen en overtuigingen uit te leggen, te verdedigen en aan te passen.
- Zorgvuldig en welbewust bepalen in welke mate een bewering wordt aanvaardt of verworpen.

Besturen in complexe tijden

Het is gewenst dat politieke partijen samenwerken en elkaar niet constant saboteren. Compromissen sluiten is van groot belang, wil Aruba niet economisch vastlopen. Een aantal aanbevelingen uit het bedrijfsleven kan helpen politici competentier te laten functioneren. Een goede regering zal niet zonder reden bekwame (leidinggevende) ambtenaren naar huis sturen en zich omringen door dure, vaak incapabele politieke ja-knikkende

adviseurs. Politici moeten zich laten adviseren door vakmensen die beter zijn dan zichzelf (bijvoorbeeld door bekwame ambtenaren). Een minister moet inhoudelijk een vakman zijn en niet met loze complimenten strooien, vooral als het de eigen regering betreft. Als een land bekwame ambtenaren heeft en de ministers naar hen luisteren, dan is de regering capabel. Het uitdelen van politieke gunsten moet worden vermeden.

Politiek en Imago

Hoe presenteren politici zich voor de verkiezingen? Sinds politiek een vak is, wordt aandacht besteed aan hoe politici (willen) overkomen. Kleding is daarbij van belang. Een communicatiedeskundige en een imago- en kledingadviseur kan wonderen verrichten voor de politicus. Laten zien waar de politicus voor staat, als persoon en als leider, is de basis van imago-ontwikkeling. Met de kleur rood kan prima de aandacht worden getrokken. De drager komt energie en krachtig over. Het dragen van de verkeerde kleur rood geeft echter een averechts effect, zeker als dat gecombineerd wordt met een verkeerde houding en kledingkeuze.

Naast de houding, achtergrond en kledingstijl doet ook de kleur zachtblauw het technisch goed. Lichtblauw wekt een betrouwbare en innemende indruk. Een combinatie van een licht overhemd en een donker pak is essentieel voor de autoriteit en kracht in de uitstraling. Te blote kleding in de politiek, staat gelijk aan autoriteitsverlies. Een goed verpakte (maar wel geloofwaardige) boodschap is dus van groot belang in de komende verkiezingen. De politieke overwinning hangt af van welke politieke partij met een charismatische leider, de meest overtuigende stijl en boodschap heeft.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Titel in kleine letters, zonder mag ik ff'.

Zou me niet verbazen als we op Aruba langzaam toe groeien naar seizoenen. Zomer en herfst, dat wordt het een beetje. Of is het al. Want de zon moet zich elke dag rot vechten om door de wolken en zware regenbuien heen te dringen. En soms is het koud. Vooral 's nachts en 's morgens en dan moet ik ook met mezelf in gevecht gaan om me te dwingen naar mijn buitenkantoor te rijden. Want daar is het, zacht gezegd, ook nog bitter koud. Pas om een uur of tien heb je kans dat het een beetje bij trekt. Als de zon het wint natuurlijk en dat is nog niet vaak het geval. Al valt het in zee nog wel mee, minder koud dan ik dacht toen ik daar met mijn dochter in dook. Nou ja, dook is wat overdreven, meer schuifelen maar dat mocht de



pret niet drukken. En in het zwembad van Playa Linda was het helemaal genieten, voor mijn dochter dan, want daar gingen opeens twee kanten van Nederlandse meiden te rijden. Want daar is het, zacht gezegd, ook nog bitter koud. Pas om een uur of tien heb je kans dat het een beetje bij trekt. Als de zon het wint natuurlijk en dat is nog niet vaak het geval. Al valt het in zee nog wel mee, minder koud dan ik dacht toen ik daar met mijn dochter in dook. Nou ja, dook is wat overdreven, meer schuifelen maar dat mocht de

bedoeling was dat mijn dochter op een tiental meters afstand onder water zou gaan en dan mijn richting op zou zwemmen. In eerste instantie filmde ik dan boven water het tropisch gebeuren en zakte dan langzaam naar beneden, net op tijd om haar te zien aankomen en vlak voor de camera langs te zwemmen. 1 op 24 werd het. Dus 24 keer filmen en één keertje gelukt. Niet eens zo gek want alles moest precies kloppen. Maar goed, voor het eerst in vele jaren is het zover. Enkele dagen nadat Zoëy is vertrokken, komt dochter Nada aan en enkele dagen na haar vertrek mijn oudste dochter Fanny. En ze willen bij ons logeren. Niks hotel maar bij papsie. Dus ben ik tot eind januari gezegend met de aanwezigheid van mijn dochters. Alle vier binnen twee maanden tijd. Een ongekend geluk want daarvoor moest ik altijd naar Nederland om ze te zien maar nu komen ze eindelijk mijn kant op. Mocht ik daarover zo nu en dan berichten in deze column hoop ik niet dat me dit kwalijk wordt genomen want waar het hart

vol van is, loopt de mond van over. Daarbij krijg ik twee geheel verschillende verhalen over me heen. Nada over haar strijd om goeie programma's voor de televisie te maken en Fanny over haar werk als advocaat. Ik zal een open oor zijn, ook al kan ik Fanny niet altijd volgen wat haar werk betreft, maar dat zal de pret niet drukken. En misschien lukt het nog om samen met Nada een script te schrijven voor een film waarvoor ze dan subsidie kan aanvragen. Ik geloof niet dat mijn kinderen een probleem met de 'seizoenen' op Aruba zullen hebben, want ze schrijven dat het in Nederland ijskoud is. En zullen me voor gek verklaren als ik met een sjaal gewapend tegen de 'kou' op het terras zit. Mijn kinderen gaan, mijn kinderen komen. Maar gelukkig heb ik er nog één die pas over anderhalf jaar naar Nederland zal gaan om te studeren. Dan is het beurt met de koopman en ben ik ze alle vier kwijt. Niet aan denken en gewoon door blijven zweuren over de kou, maar hoe red ik het dan als het weer zomer wordt?

Bezoekje Koreaanse ambassadeur



ORANJESTAD — De Koreaanse ambassadeur in Nederland, Key Cheol Lee, was vorige week op het eiland en heeft toen onder meer gesproken met premier Mike Eman (AVP) en minister Michelle Winklaar van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur. Eman heeft de ambassadeur over ons eiland verteld en hiermee geprobeerd een beeld te schetsen van Aruba. Met Winklaar sprak Cheol Lee vooral over economie. De diplomaat kreeg verder een rondleiding op het Bestuurskantoor van Andy Lee, directeur Buitenlandse Betrekkingen. Ook bracht de ambassadeur diverse andere beleefdheidsbezoeken. Hij werd hierbij begeleid door een medewerker van de Koreaanse ambassadeur in Den Haag, Daesung Kang.

Inspectie geeft week voor verbeteringen

Bejaardenhuis Aurita voorwaardelijk gesloten



Foto: Edsel Sumbro

Het bejaardentehuis in de wijk Brievengat

WILLEMSTAD — De Inspectie Gezondheidszorg heeft het bejaardenhuis Aurita aan de Andres Belloweg 19 een voorwaardelijke sluiting opgelegd. De omstandigheden waaronder de twaalf bewoners leven zijn onder de maat, oordeelt inspecteur Jan Huurman. De nieuwe directie heeft een week de tijd om verbeteringen door te voeren.

De Inspectie Gezondheidszorg heeft de directieleden Dainara en Ezita Michel van huize Aurita – sinds 4 januari Heavenly Home geheten – gisteren per brief laten weten dat voortzetting van zorgverlening aan de twaalf bewoners van het bejaardenhuis onverantwoord is. De Inspectie is tot deze conclusie gekomen op grond van bezoeken op 29 oktober 2012 en 11 januari 2013. Tijdens deze inspecties zijn belangrijke lacunes vastgesteld op

het gebied van kwaliteit en kwantiteit van medewerkers, de dossiervorming, de geneesmiddelenvoorziening en de hygiëne. Het nieuw aangetreden management van het bejaardenhuis heeft toegezegd met onmiddellijke ingang de noodzakelijke verbeteringen door te zullen voeren. Op grond van deze toezegging – ondersteund door een verbeterplan – heeft de Inspectie besloten de voorgenomen onherroepelijke sluiting om

te zetten in een voorwaardelijke sluiting. Dit houdt in dat het bejaardenhuis één week de tijd krijgt om de voornemens om te zetten in zichtbare verbeteringen. Mochten er op 21 januari alsnog belangrijke gebreken worden geconstateerd, dan zal de Inspectie overgaan tot feitelijke sluiting. In overleg met de daarvoor verantwoordelijke instanties zal op dat moment gezorgd worden voor opname van de twaalf bewoners in andere tehuizen.

De bejaarde bewoners lijden aan aandoeningen als Parkinson, diabetes of dementie en dienen eigenlijk in een verpleeghuis opgenomen te worden. In de nacht is er geen of onvoldoende zorg-

personeel aanwezig. De eindverantwoordelijkheid ligt bij een 76-jarige verpleegkundige, van wie onduidelijk is hoeveel uren zij per week werkt. De Inspectie heeft de stellige indruk dat zij meer aanpakt dan zij aankan.

De medische dossiers zijn slordig en onvoldoende bijgehouden en de huisarts komt niet vaak genoeg langs. De geneesmiddelen worden slordig bewaard, er ontbreekt een medicatielijst en er wordt niet afgetekend aan wie welke medicatie wordt verstrekt. De slaapkamers maken een onopgeruimde en onhygiënische indruk. Het huis en met name de slaapkamers ruiken naar urine.

Even voorstellen

Wie is... Sherwin Josepha

Op 31 december 2012 zijn de nieuwe ministers van de het takenkabinet-Hodge ingezworen. Een kabinet bestaande uit experts en niet-politici. Maar wie zijn deze nieuwe ministers? Waar komen ze vandaan? Wat zijn hun verschillende expertises? De Amigoe zal aan de hand van hun curriculum vitae een antwoord geven op deze vragen. Vandaag: minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn Sherwin Josepha.

Sherwin Richené Francisco Josepha is van 17 september 1972. Hij is door Pueblo Soberano (PS) voorgedragen als nieuwe minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw). Van huis uit is Josepha civiel ingenieur. Hij is getrouwd en heeft drie kinderen. Voor zijn aantreden als minister per 31 december vorig jaar was Josepha fractiemedewerker van de PS in de Staten. Josepha doorliep zijn middelbare schoolopleiding deels op Curaçao, deels in Nederland. Op Curaçao bezocht hij het Maria Immaculata Lyceum en in Nederland de Van der Capellen Scholengemeenschap in Zwolle. Na de middelbare school studeerde hij Werktuigbouwkunde aan

de Christelijke Hogeschool Windesheim in Zwolle. In 2001 behaalde hij zijn ingenieurstitel na de studie Civiele Techniek te hebben voltooid aan dezelfde hogeschool. De titel van zijn scriptie was 'Onderzoek met ESA Prima Win 3D naar krachtwerking in een bergbezinkbassin'. De nieuwe minister begon zijn actieve loopbaan in Nederland. Na een aantal stageplekken bij verschillende bedrijven trad hij in 2000 in dienst bij de Dienst Waterbeheer en Riolering van Amsterdam. Daar was hij zuiveringstechnicus, belast met beheer en onderhoud van riool- en poldergemalen in de regio Amsterdam West en Noord. Tussen 2001 en 2004 was Josepha gedetacheerd bij Rijkswaterstaat in Nederland als assistent-projectleider en tekenaar. Hij was in deze periode onder meer belast met het verrichten van voorbereidende werkzaamheden ten behoeve van natte en droge civieltechnische projecten. Tussen 2004 en 2005 was Josepha gedetacheerd bij het Waterschap Groot Salland, wederom als assistent-projectleider en tekenaar.

In 2005 keert Josepha terug naar Curaçao. Hij gaat aan de slag bij de Dienst Openbare Werken (DOW). Hij zou daar tot 2010 werkzaam blijven als projectma-



Foto: Ken Wong

Sherwin Josepha

nager civiele techniek voor projecten en advisering. In deze functie was hij betrokken bij tal van infrastructurele projecten op het eiland, zoals de reconstructie van de Pater Euwensweg, Parera-Cocowijk, het ontwerpteam van Fleur de Marie en het ontwerp van de rotonde van Juliana-dorp. Verder was hij in deze periode ook coördinator van SEI-projecten van DOW. Vanaf 2010 was Josepha werkzaam als fractiemedewerker van de PS in de Staten. Naast zijn vaste werkzaamheden is Josepha ook actief geweest als bestuurslid van Autobusbedrijf Curaçao (ABC), voorzitter van de stichting Schouwburg Curaçao en bestuurslid van Fundashon Kas Populair (FKP).

Vergadering partijraad gaat niet door

WILLEMSTAD — Een bijeenkomst van de partijraad van de PAR, die vanavond had moeten plaatsvinden, gaat niet door. Het was de bedoeling van enkele ontevreden partijleden om tijdens deze vergadering een voorstel in te dienen om on-

afhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran als lid van de PAR te schorsen. Deze vergadering is echter nooit opgeroepen. Volgens partijvoorzitter en Statenlid Zita Jesus-Leito was het al langer bekend dat de bijeenkomst van vanavond niet door zou gaan.

Dit besluit zou zijn genomen voordat voormalig PAR-Statenlid en oud-minister van Justitie van de gele partij, Magali Jacoba, had aangegeven zich achter het voorstel van de ontevreden PAR-leden om Sulvaran te schorsen te zullen scharen.

Statenlid Konket ingezworen

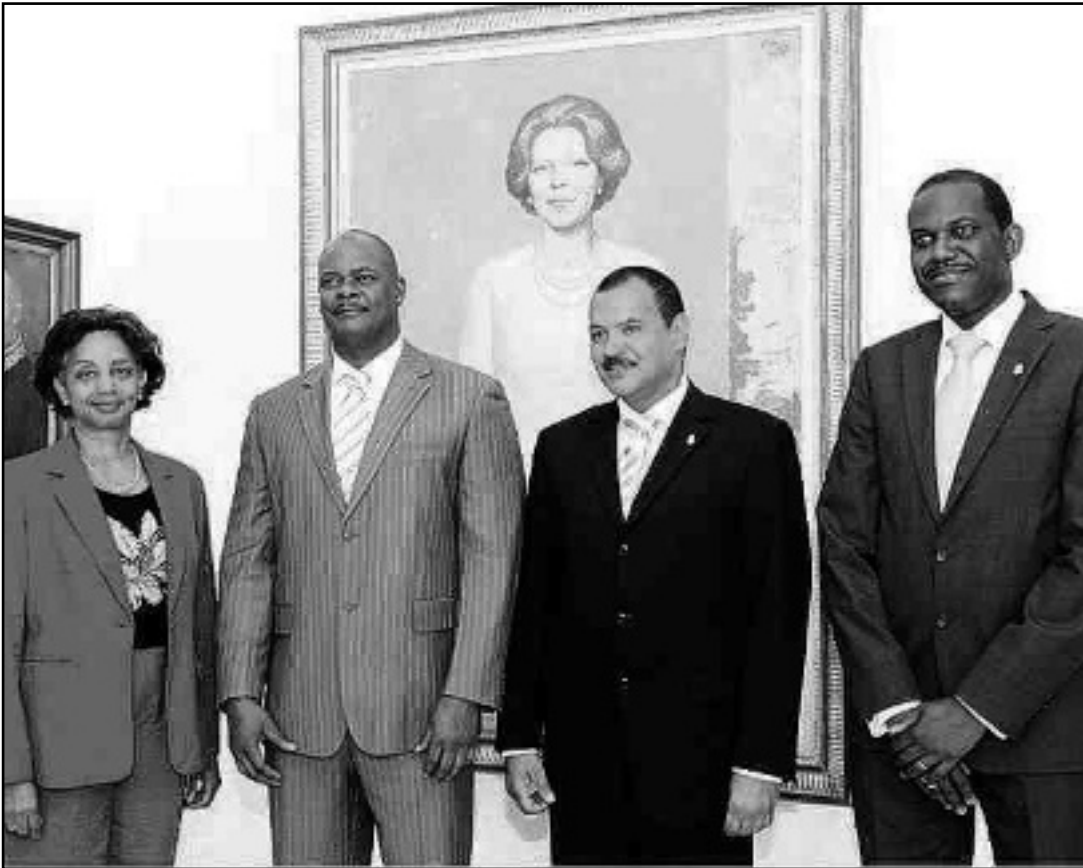


Foto: Parlemento di Korsou

WILLEMSTAD — Armin Konket werd gisteren ingezworen als lid van de Staten. Hij vervangt voormalig PAR-leider Emily de Jongh-Elhage, die de actieve politiek vaarwel heeft gezegd. Op de foto van links naar rechts waarnemend gouverneur Adèle van der Pluijm-Vrede, Konket, Statenvoorzitter Mike Franco (Pais) en griffier van de Staten Silvin Cijntje na de eedaflegging van het nieuwe Statenlid.

Atrium failliet verklaard

WILLEMSTAD — Atrium Fitness, Spa and Wellness Center BV is vrijdag in staat van faillissement verklaard. Dat is bij vonnis van 11 januari van het Gerecht in Eerste Aanleg uitgesproken.

Hierbij is rechter A.J. Beukenhorst benoemd tot rechter-commissaris en Robert Bottse van HBN Law tot curator. Volgens de aankondiging van HBN Law kunnen schuldeisers hun vorderingen onder overlegging van bewijsstukken bij deze curator indienen. Het bedrijf heeft vermoedelijk schulden ten hoogte van meer dan 750.000 gulden. Bottse meldde dat hij vandaag met de bestuurder van de bv, Jairo Duzant, gaat praten over de

precieze gang van zaken die tot het faillissement hebben geleid, dat overigens door Duzant zelf is aangevraagd. Ook zal hij met Duzant het totale crediteurenbestand in kaart brengen. Duzant richtte sportschool Atrium in december 2009 op aan de Caracasbaaiweg bij de rotonde van Saliña. Eind vorig jaar stonden leden van de sportschool plotseling voor gesloten deuren. Volgens Frank Maynard, de eigenaar van het Avalon-gebouw, het pand waar het fitnessbedrijf in gevestigd was, heeft Duzant in de nacht van 30 december 'de gehele gym, zonder waarschuwing vooraf, weten leeg te halen en is met de noorderson vertrokken'. Maynard verzekert dat de sportschool medio maart weer opengaat.

Diamond Collection Pinot Noir

From the Francis Ford Coppola winery:
The Monterey vineyards where our Pinot Noir grapes are grown offer ideal sun exposure, which ensures ripe fruit for us to make a rich, complex, fruit-driven wine. Seductive aromas of plum and spice lead to black cherry, currant, and strawberry flavors, a plush texture, and an elegant finish.

44.38⁹⁵
Second half price!

THE WINE FACTORY
Always Taste first!
Tel. 461 26 08

www.thewinefactory.an

International School of Curaçao
Language Institute

Register now for January 2013!
We offer the following language classes for adults:

o English	o French
o Dutch	o Spanish
o Chinese (Mandarin)	o Papiamentu
	o Portuguese

Our different class schedules are:

o Mondays and Wednesdays	5:30-7:00 PM or 7:00-8:30 PM
o Tuesdays and Thursdays	5:30-7:00 PM or 7:00-8:30 PM

For more information and registration procedures, please call 737-3633 or visit www.isc.an or email Ulises.Franco@languageinstitute@isc.an

CONGRATULATIONS GEORGE RUSSELL!

George started the new year with a brand new Nissan Qashqai 2013 that he won participating in Digicel's Christmas campaign 'Share a Smile'!

Be Extraordinary

WIN ME AND I'LL GIVE YOU ALL SMILES!

Pop up, pay your bill, up for a data plan

4G

Digicel

DIGICELCURACAO.COM

71-jarige man beroofd

WILLEMSTAD — Een 71-jarige man werd gis-ternacht in zijn huis bij Seru Grandi door een onbekende man van zijn ketting beroofd. Dit meldt de politie.

Volgens het slachtoffer werd hij door een rode auto op weg naar huis achtervolgd. Eenmaal thuis, parkeerde de verdachte man zijn rode auto in de tuin van het slachtoffer. De verdachte deed alsof hij het slachtoffer een gunst wilde doen, door te zeggen dat er iets uit zijn auto was gevallen.

De 71-jarige man ging niet kijken, want hij zag een tweede man achter de rode auto schuilen. Hij liep snel naar binnen en schoof de huisdeur dicht, maar het lukte hem op dat moment niet om de schuifdeur op slot te doen. De dader stormde naar binnen, waardoor de schuifdeur uit de rails liep en tegen de man aan viel.

Het slachtoffer liep hierdoor verwondingen aan zijn voorhoofd op. Hij werd vervolgens door de dader in het gezicht geslagen en op de grond geduwd. Hierna werd zijn ketting van zijn nek gerukt. De dader is vervolgens in zijn auto weggevlucht.

De politie roept iedereen op om belangrijke tips bij het Atrako-team te melden op de telefoonnummers 866-6140, 866-6142, 911 of de anonieme tiplijn 108.

Colombiaanse man gestoken

WILLEMSTAD — Een 23-jarige Colombiaanse man werd gis-ternacht voor een bakkerij aan de Lagoweg door de 26-jarige Dominicaanse man J.C.M.G. gestoken. De dader gaf zichzelf later in de ochtend aan bij het politiebureau Rio Canario. Dit meldde de politie.

Volgens het slachtoffer was hij de mini-van van de bakkerij aan het laden met brood, op het moment dat de man hem, zonder reden, in zijn schouder en linkerarm stak. Vervolgens sloot hij zich in de bakkerij op en belde hij de politie. De dader vluchtte in een auto weg en de Colombiaanse man werd met een ziekenwagen naar de polikliniek gebracht voor medische behandeling. De politie hield de dader later aan, nadat hij zich bij het politiebureau had aangegeven.

Onderzoek naar dood vrouw gestart

WILLEMSTAD — Er is een onderzoek gestart naar de dood van een vrouw, die gisteren familieleden naar de polikliniek van het St. Elisabeth Hospitaal is gebracht. Politiewoordvoerder Reginald 'Reggie' Huggins geeft geen enkel commentaar over dit geval, zei hij desgevraagd vanmiddag.

Het Openbaar Ministerie bevestigt echter dat haar twintigjarige partner A.F., gisteren door de politie is aangehouden voor mishandeling van de vrouw.

Volgens OM-woordvoerder Norman Serphos was er dagen voor de dood van de vrouw sprake van huiselijk geweld. De vrouw is in de Kaya Cruzeiro dood gevonden en zou door wurging om het leven zijn gekomen. Er deden gisteren geruchten de ronde dat de vrouw zelfmoord zou hebben gepleegd. Een autopsie moet dit echter uitwijzen. Het lichaam is in beslag genomen voor lijk-schouwing, die waarschijnlijk morgen of donderdag plaatsvindt.

Het OM wil verder nog geen commentaar geven over de nationaliteit van de man. De gegevens van het slachtoffer worden voorlopig ook niet bekendgemaakt, aldus Serphos.

Akkoord ambtenaren getekend



Foto: Eliaz Sambo

Het moment van ondertekening met helemaal rechts minister Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en Dienstverlening, Pais) met links van hem Wendy Calmes (Abvo), Marco Laclé en Amado Vilches (SAP).

WILLEMSTAD — Minister Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en Dienstverlening, Pais) en vertegenwoordigers van overheidsvakbonden Abvo, STRAF, NAPB en SAP hebben gisteren het akkoord ondertekend dat de basisverzekering ziektekosten (bvz) 'nog even' weghoudt van de ambtenaar.

Het akkoord gaat ervan uit dat de ambtenaren niet onder de bvz zullen vallen, wanneer deze per 1 februari geïntroduceerd wordt. De regering respecteert hierbij de afspraken die zijn gemaakt in het kader van het Sociaal Statuut, dat de overgang regelt van ambtenaren van het land de Nederlandse Antillen en het eilandgebied Curaçao naar het nieuwe

land Curaçao. Het Sociaal Statuut bepaalt dat ambtenaren er tot juni 2015 niet op achteruit mogen gaan op arbeidsgebied. Het akkoord werd bereikt in het officiële overlegplatform van de overheid en vakbonden, het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA). Het feit dat door de overheid en de vakbonden een akkoord over de bvz kan

worden behandeld, betekent dat tijdswinst geboekt zal worden omdat hierover nu niet eerst overeenstemming in het CGOA moet worden bereikt.

De overheid blijft echter bij haar mening dat de ambtenaren uiteindelijk ook onder de bvz moeten vallen. Hierover moet overleg worden gevoerd in het CGOA om uiteindelijk tot overeenstemming te komen. In dit platform moeten de komende periode ook gesprekken worden gevoerd over een nieuwe pensioenregeling voor ambtenaren en over de matiging van salarissen in de sector.

Vierde verdachte wapendiefstal Marine opgepakt



Foto: Marechaussee

In beslag genomen spullen.

WILLEMSTAD — De Koninklijke Marechaussee (team militaire politie-zorg) heeft gisterochtend in samenwerking met team P5 van het Korps Politie Curaçao (KPC), een vierde verdachte aangehouden in verband met de wapendiefstal bij Marinebasis Parera op 19 november jongstleden.

Dit meldt de Marechaussee. Het gaat hier om een 26-jarige lokale man, die betrokken zou zijn geweest bij de diefstal van twee vuurwapens van het merk Glock. De aanhouding vond plaats tijdens een huiszoeking in een woning in Souax. Het onderzoek zal worden voortgezet door de Koninklijke Marechaussee onder leiding van het Openbaar Ministerie. Meerdere aanhoudingen worden niet uitgesloten.

Eigenaren gezocht



Foto: KPC

WILLEMSTAD — De politie roept de eigenaren van de gestolen sieraden die op de fotocombinatie te zien zijn, op om contact op te nemen met de telefoonnummers 866-6140 en 866-6192.

Meteo in zwaar weer

WILLEMSTAD — De Meteorologische Dienst van Curaçao kampt sinds oktober vorig jaar met een ernstig personeelstekort. Momenteel wordt er gewerkt met een crisisrooster bij de dienst die 24/7 operationeel is. Er zijn acht nieuwe medewerkers nodig om een gezonde continuïteit te kunnen waarborgen.

Albert Martis, directeur van de Weerdienst, laat desgevraagd in een gesprek met de *Amigoe* weten dat de situatie met de personeelsbezetting inmiddels echt nijpend begint te worden. "Momenteel heb ik zes medewerkers, die continuïdienten draaien. We hebben een drieploegensysteem want de dienst moet 24 uur per dag operationeel zijn. We werken met een minimale bezetting in een crisisrooster. Er zijn steeds vijf mensen aan het werk en een kan dan een dagje vrij hebben. Dat is een minimale buffer in verband met bijvoorbeeld verlofdagen. Maar dan moet er niet ook nog eens iemand ziek worden. Sinds oktober vorig jaar draaien we zo. Veel langer moet dit niet gaan duren, want dan gaan er mensen uitvallen. Dit is veel en veel te zwaar."

Meteo-directeur Martis laat weten dat om het personeelsbestand van de Dienst een gezonde continuïteit te kunnen geven, er acht mensen extra nodig zijn. "En dan heb ik het alleen nog maar over de meteorologen. Ik heb eigenlijk ook nog een extra kracht nodig die het management kan ondersteunen." De

dienst heeft in haar verzoek aan de overheidsdienst Personeelszaken (PZ) vanaf het begin (bij de ontmanteling van de Nederlandse Antillen in 2010) aangegeven te willen starten met drie tot vier nieuwe meteorologen die een interne opleiding zullen genieten. "En dan nog eens drie tot vier anderen omdat we de vergrijzing moeten opvangen en de continuïteit willen waarborgen. Maar dan moet er zo langzamerhand wel iets gaan gebeuren. Ik volg de ontwikkelingen op de voet en weet precies waar welk 'stuk' in de molen is. En ik blijf proberen om de zaak weer in beweging te krijgen." De problematiek met het personeel bij de dienst was al in kaart gebracht na 10-10-10 en daar was actie op uitgezet, maar sinds de aanwijzing van vorig jaar is het nog moeilijker geworden. Ook het vallen van het kabinet-Schotte, de instelling van het interim-kabinet-Betrian en dan nu het takenkabinet-Hodge hebben de zaak van de Meteorologische Dienst geen goed gedaan. "Het is al niet gemakkelijk nieuwe mensen te vinden en wanneer je ze vindt, om ze vast te houden. De toe-

stemming om aan te mogen nemen loopt via PZ en de ministerraad. We waren op dreef hiermee en toen kwam met de aanwijzing de boel weer stil te liggen. Op dit moment zitten er drie mensen met pensioen thuis. Hun contracten konden vanwege de aanwijzing niet zomaar worden verlengd. We hebben als dienst een 'kritische functie' gekregen en daarmee mogen deze contracten verlengd worden, ongeacht de aanwijzing. Maar het moet wel eerst door de molen. Van PZ naar de ministerraad om goedgekeurd te worden. Maar hun hulp kunnen we goed gebruiken. En ik kan nog geen nieuwe mensen aannemen want dat verzoek is ook nog steeds niet in een advies omgezet dat vervolgens aan de ministerraad gepresenteerd kan worden zodat er beweging in de zaak komt. Het is dus roeien met de riemen die we hebben."

De Meteo-directeur geeft de hoop echter nog niet op en laat weten de vinger aan de pols te zullen blijven houden. "Ik heb nu deze week in elk geval een gesprek met minister Earl Barborda (PNP) van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning. Dat is een kennismakingsgesprek waarbij ik sowieso ons personeelsprobleem weer aan de orde zal stellen", zo laat Martis weten. "En dan maar hopen dat er wat gebeurt."

Veel drugs en geld in beslag genomen



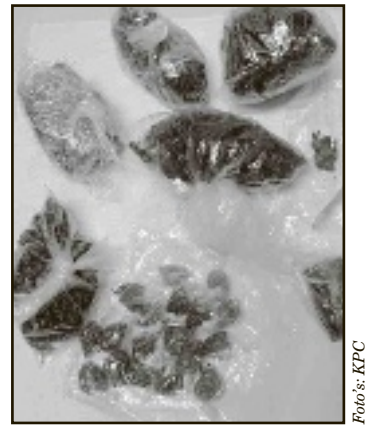
Geld dat is gevonden.

WILLEMSTAD — Tijdens een huiszoeking in een woning aan de Daimariweg troffen agenten gisteravond veel geld, drugs en benodigdheden om drugs te bereiden aan. Daarbij zijn twee mannen, R.E.R. (51) en D.C.P. (41), aangehouden voor verder onderzoek, aldus de politie.



Zakjes met crack- en cocaïnebolletjes.

De huiseigenaar stond op de stoep voor zijn huis op het moment dat de agenten voor zijn huis parkeerden. Toen de man de agenten zag gooide hij iets op het dak van een tuinhuisje. Later bleek dat dit een zakje met cocaïne betrof. In de woning zelf vonden de agenten andere plastic zakjes met cocaïnebolletjes, alsmede



In beslag genomen marijuhana.

zakjes met crack, marihuana, hasj en geld. De spullen zijn in beslag genomen voor verder onderzoek.

Tevens constateerde de politie stroom- en waterdiefstal bij de woning. Aqualectra werd op de hoogte gesteld waarna het nutsbedrijf is overgegaan tot afsluiting.

Advertenties Curaçao

AL **AUTOLEASE**
CURAÇAO
www.autoleasecuracao.com

KEY to success in 2013!

KEY Corporate, het bureau voor training, coaching en advies in organisaties – biedt een totaalprogramma aan van trainingen en workshops met uiteenlopende onderwerpen.

Key Corporate staat garant voor de nieuwste inzichten en ontwikkelingen. Schrijf nu snel in, want als professional mogen deze opleidingen, cursussen en workshops niet op uw CV ontbreken.

Neem nu contact op met mevr. J. Zimmerman Tel. 738 3340

OPLEIDINGEN & CURSUSSEN

➤ **POST – BACHELOR/HBO**
• Human Resource Management (post-bachelor)

➤ **BACHELOR/HBO - NIVEAU**
• Hoger Management Executive
• Human Resource Management Executive

➤ **SBO/MBO - NIVEAU**
• Middle Management Professional
• Projectmanagement
• Rapporteren

www.key.an • info@key.an • 738 3340



Associated with The University of the Dutch Caribbean (UDC)

Art de Avila
2013
Avila Chamber
Music Celebration 6th season

Anne-Marie McDermott Artistic Director

OPUS ONE Quartet
Anne-Marie McDermott, piano
Ida Kavafian, violin
Steven Tenenbom, viola
Peter Wiley, cello

Tuesday, January 22, 6:00 p.m.
Opening Concert La Belle Alliance
All Beethoven Program
After-concert refreshments on the terrace

Saturday, January 26, 5:00 p.m.
The Governor's **SOLD OUT** Amsterdam

Sunday, January 27, 11:00 a.m.
Closing Concert La Belle Alliance - *Coffee Concert*
Mozart Piano Quartet K.478
Dvořák Piano Quartet Op. 87

Avila Hotel Front Desk Tel. 461-4377
Admission: NAF 50,- p.p.
Students (I.D.) and Children up to 16 years, NAF 15,-

La Belle Alliance
AVILA HOTEL - 130 Penstraat - Willemstad
Tel: 461-4377 - Fax: 461-1493 www.avilahotel.com

Eerste namen bekendgemaakt

CNSJF 2013 brengt mix van Hiphop, soul, jazz en Tex-Mex



Vlnr: Percy Pinedo, Gregory Elias, CTB-directeur Ghatim Kabbara en Sigmund Jansen.

WILLEMSTAD — De Latijns-Amerikaanse zanger Luis Miguel is één van de hoofdacts van de komende editie van het Curaçao North Sea Jazz Festival (CNSJF). De eerste acht namen zijn gisteren door mede-festivalorganisator Fundashon Bon Intenshon bekendgemaakt. Zo zullen jazzlieveling Esperanza Spalding, hiphop trendsetter The Roots, soul einzalgänger Raphael Saadiq en de Amerikaanse Tex-Mex groep Los Lobos op 30 en 31 augustus het podium betreden.

Ook de jazzacts Christian McBride Big Band en New Cool Collective zullen dit jaar op het festival staan. De organisatie verwacht in de loop van de komende maanden zo'n zestien artiesten aan de line-up toe te voegen. Ook Curaçaose talenten zullen weer een plaats op het populaire muziekfestival krijgen. Wie dat zijn, wilde de organisatie gisteren nog niet bekendmaken. Net als vorig jaar worden er twee gratis concerten voorgaand aan het CNSJF op het Brionplein georganiseerd. Zondag 25 augustus zal op het plein in Otrobanda een niet nader genoemde gospelartiest optreden. Vo-

rig jaar mocht multi-Grammy winnaar Kirk Franklin de festivalweek openen. Maandag 25 augustus zal El Gran Combo de Puerto Rico, de meest gelauwerde salsaband aller tijden, het publiek gaan vermaken. Elke salsero kent nummers als 'La muerte', 'No hago mas na' en 'Me libere', om er maar een paar te noemen. Ook zullen er wederom voorconcerten plaatsvinden bij onder andere het Avila Hotel en Landhuis Brakkeput Mei Mei. Ook deze artiesten worden later aangekondigd.

Grote sterren
Volgens Percy Pinedo van Fundashon Bon Intenshon

was de vorige festivaleditie een mooie. "Het was een prachtige combinatie van artiesten", aldus Pinedo. Volgens initiatiefnemer en geldschieter Gregory Elias zal het de organisatie weer lukken om een succesvolle editie op poten te zetten. "Het moeilijke zit hem in het omgaan met grote artiesten", vertelt Elias. De financiële eisen die de grote namen stellen zijn groot. Volgens Elias worden de onderhandelingen met de artiesten kritischer gevolgd door hem en zijn adviseurs. Dat er grote namen zullen volgen is zeker. "Er zitten een paar in de pijplijn die sensationeel zijn." Het festival vindt plaats op het terrein van het WTC op Piscadera. Dit jaar zal de Hot 8 Brass Band de bezoekers een warm welkom heten met een 'straatoptreden'. De band uit New Orleans zal het publiek vanaf de uitstaphaltes naar de 'venue' escorteren. De band raakte in 2007 bekend

met een cover van Marvin Gayes Sexual Healing. Een bewerking waar de levensvreugde van afspat.

De organisatie verwacht per avond 12.000 bezoekers waarvan 60 procent lokaal en 40 procent toeristen. Het festival is in het leven geroepen om Curaçao op de wereldkaart te plaatsen. Door het festival in het laagseizoen te organiseren hoopte de Fundashon Bon Intenshon op een extra boost voor de economie. De meerwaarde van het festival blijkt uit de wetenschappelijke onderzoeken die jaarlijks na afloop worden gedaan door een Amerikaanse universiteit. Vorig jaar leverde het festival Curaçao bijna 20 miljoen dollar op. Dat is 20 procent hoger dan het jaar daarvoor. De organisatie hoopt dit keer op een betere samenwerking met de hotelsector. Extra diensten zoals het bewaren van de entreekaarten voor de verblijftoeristen die online hun kaarten hebben gereserveerd werden niet door de meeste hotels geleverd. Dit zit de organisatie dwars doordat uiteindelijk het product Curaçao wordt verkocht en niet slechts het festival.

Foto: Edeel Sumbro

Entreekaarten

De kaarten voor het festival op vrijdag 30 en zaterdag 31 augustus zijn dit jaar iets duurder dan de voorgaande jaren. Dit jaar kost een dagkaart 205 dollar in plaats van 185 dollar. Dat komt doordat de organisatie voorheen de omzetbelasting voor de festivalganger absorbeerde. Met de aankomende verhoging van de omzetbelasting van 6 naar 9 procent is dit niet langer verantwoord. Daardoor wordt de belasting in 2013 wel aan de festivalbezoeker

doorberekend. Als de belastingverhoging alsnog niet wordt doorgevoerd, dan zal de prijs worden aangepast. Dat maakte Fundashon Bon Intenshon gisteren bekend. Vanaf vandaag kunnen de kaarten voor de komende editie worden gereserveerd via 522-jazz. Mensen kunnen de kaarten in vier termijnen betalen. De officiële kaartverkoop voor directe betalingen start later. Voor meer informatie www.curaconorthseajazz.com

Advertentie Curaçao

Meer vrede en vaderlandsliefde

WILLEMSTAD — Er moet ruimte komen voor vrede en vaderlandsliefde op de lokale scholen. Dit bepleit de lokale vredesstichting Ban Sembra Pas (BSP). In een brief aan premier Daniel Hodge (PS) en minister Rubina 'Rubia' Bitorina (Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, PS) komt BSP met voorstellen hoe dit gedaan kan worden.

BSP stelt dat het voorstel dat zij voorstaan heel erg simpel is. Het gaat ervan uit dat scholieren aan het begin van de week het volkslied zingen, zoals nu het geval is, maar daarnaast elkaar ook een hand geven als een signaal van vrede. Volgens BSP zal deze laatste handeling een nieuwe dimensie in de sociale vorming van lokale jongeren met zich meebrengen. "Het hoeft ook

niet veel tijd te kosten. Deze investering qua tijd zal in de toekomst waardevolle vruchten afwerpen voor zowel de jongeren, de school als onze gemeenschap, als de jongeren kunnen opgroeien in een sfeer van vrede en vaderlandsliefde. Het zal ook geweld op scholen en in de gemeenschap helpen voorkomen."

Het project dat BSP voorstelt gaat ervan uit dat het op den duur zal leiden tot vaderlandslievende ouderen, die veel waarde hechten aan vrede binnen de samenleving. Maar BSP benadrukt dat – wil het project enige kans van slagen hebben – het door de overheid, maar ook alle stakeholders in het lokale onderwijs moet worden ondersteund. Dit is de reden waarom de vredesstichting het voorstel bij de regering heeft neergelegd.

Zes nieuwe agenten



Foto: KPC

WILLEMSTAD — Minister van Justitie Nelson Navarro heeft gistermiddag zes nieuwe agenten beëdigd bij het ministerie. Op de foto van links naar rechts op de eerste rij: de agenten Alvin Balentina en Jursey Ignacio, secretaris-generaal Amarillis Haseth en minister Navarro en naast hen de agenten Sharelda Pieterella en Egbert Janga. Achterste rij op de foto: de agenten Carol de Palm en Ramfis Reenis, inspecteur I. File en de commissarissen Rudsel Martina en Franklin Girigorie.

‘Ik heb er tabak van’

WILLEMSTAD — Jessica Leijgraaff, auteur van het boek 'Ik heb er tabak van' zal eind januari het Caribische deel van het Koninkrijk bezoeken ter promotie van haar boek dat mensen moet motiveren te stoppen met roken.

Het boek 'Ik heb er tabak van' is, volgens het persbericht dat de auteur heeft laten uitgaan, geschreven vanuit het Model van Invloed: betrokkenheid en ontspanning zijn essentieel in het beïnvloeden van overtuiging en gedrag. Daarom is het karakter van 'Ik heb er tabak van' persoonlijk en humoristisch. Ook ligt de focus in het boek niet op de nadelen van roken, maar op iemands eigen invloed op zelfbeheersing, doorzettingsvermogen en wilskracht. "Elk jaar proberen vele rokers te stoppen met roken.



Foto: Jessica Leijgraaff

De cover van het nieuwe boek over stoppen met roken

'Ik heb er tabak van' is voor hen geschreven: toegankelijk, niet commercieel", aldus de auteur. Jessica Leijgraaff is coach, trainer en auteur bij CommunicationXL en

zal van 21 tot 30 januari in het Caribisch gebied zijn om 'Ik heb er tabak van' te promoten. Meer informatie over het boek is te vinden op www.ikhebertabakvan.nl.

El Mexicano opent de deuren

WILLEMSTAD — Aan de nieuwe Curaçao Beach Boulevard op Sea Aquarium Beach zal het restaurant El Mexicano in maart van dit jaar zijn deuren openen.

In een hippe setting kunnen de gasten genieten van het beste uit de Mexicaanse keuken. Van knapperige huisgemaakte nachos tot verrassende tortillagerechten en van exotische tapa's tot malse pincho's. El Mexicano zal zeven dagen per week

geopend zijn van tien uur 's ochtends tot middernacht. Het restaurant is een initiatief van René van Espelo die het succesvolle cateringbedrijf Rent-a-Chef runt. El Mexicano wordt gerund vanuit een passie voor de authentieke Mexicaanse keuken en met gebruik van verse ingrediënten.

Tot de hoogtepunten op het menu behoren Bife Ala El Mexicano: dun gesneden ossenhaas opgediend in een ovenhete skillet. Uiteraard

zijn er de geliefde tortillagerechten zoals taco's, burrito's en enchilada's, maar niet alleen met kip of rundvlees, maar ook met verschillende vissoorten, zeevruchten of pikante groenten. Op de tapa's kaart staan lekkernijen als inktvisringen, gevulde pepers en 'datiles', dadels gevuld met chorizo en bacon. Het restaurant biedt niet alleen dagelijks lunch en diner, maar ook take-out, en aantrekkelijke mogelijkheden voor groepen en bedrijfsuitjes.

GEBRUIK JE MCB CREDIT CARD EN... ZET JE KOFFERS ALVAST KLAAR!

Bij gebruik van uw MCB credit card gedurende december 2012 en januari 2013 maakt u automatisch kans op een geweldige reis naar Las Vegas!

- Retourtickets voor twee personen
- Verblijf van 5 nachten in een gerenommeerd hotel
- Een Visa Money Card t.w.v. \$1500

Heeft u geen MCB credit card?
Vraag er dan vandaag nog één aan!



VISA

MasterCard

AMERICAN EXPRESS



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

De campagne loopt tot 31 januari 2013. De winnaars worden aan het eind van de campagne bekend gemaakt. Bij gebruik van uw kaart bij een MCB verkooppunt maakt u dubbele kans! Kijk voor meer informatie op www.mcb-bank.com.

Telbo doekt meeste publieke telefoons op

KRALENDIJK — De publieke telefooncellen zullen voor een groot deel uit het straatbeeld verdwijnen op Bonaire. Slechts op een aantal strategische punten zal Telbo NV nog telefooncabines laten staan. Een van de redenen is het vandalisme.



De telefooncabines bij het Telbo-gebouw zijn erg in trek bij de cruiseschiptoeristen, die contact zoeken met het thuisfront.

Dit zegt Gregory Obersi van Telbo. Daarnaast maken steeds minder mensen gebruik van deze faciliteiten, omdat bijna iedereen tegenwoordig beschikt over een mobiele telefoon. Op het moment dat de bedrijfsleiding besloot om de meeste telefooncellen op te doeken, waren er 32 in gebruik op Bonaire. Die werden regelmatig onderhouden door het Telbo-personeel. Zij werden echter ook vaak vernield door vandalen. Daarom is besloten om de meeste cellen weg te halen, daarmee is men inmiddels begonnen. Toch zullen niet alle telefooncellen verdwijnen. Intern wordt er geëvalueerd welke cabines gehandhaafd blijven. Dat zal op een aantal strategische punten het geval zijn,

zoals bij Flamingo Airport, de toegang tot de pier en nog een aantal plaatsen. “Misschien kunnen wij bij Karel's Beach Bar binnen een publieke telefoon ophangen. Dat kan op plekken waar constant toezicht is. Bovendien is Playa Grandi zonder een telefoon-

cel haast ondenkbaar”, legt Obersi uit. De noodzaak voor het hebben van openbare telefooncellen wordt ook steeds minder. “Tegenwoordig heeft bijna iedereen een mobiele telefoon, zodat publieke telefooncellen niet meer nodig zijn”, aldus Obersi. De

telefooncellen bij het Telbo-gebouw blijven zeker staan. “Behalve dat ze veel gebruikt worden door cruisetoeeristen, die naar het buitenland willen bellen wanneer ze hier van boord gaan, zijn ze ook een toeristische attractie”, zegt Obersi.

Lokale zenders moeten carnavalstumba's vaker draaien

KRALENDIJK — Radiozenders op Bonaire zouden hun dj's moeten instrueren om meer respect te tonen voor wat van het eiland is.

Zij moeten de 'tumba's di carnaval', de lokale tumba's veel meer draaien op de radio's, dan carnavals-

muziek van andere delen van de wereld. Die oproep deed Pierre Rigaud, voorzitter van het organiserend comité van het Tumbafestival 2013.

“Wij moeten trots zijn op onze eigen tumba-artiesten en onze eigen bands. Op Curaçao draaien de lokale zenders alleen Cura-

çaose tumba's en niet van Bonaire. Als onze dj's de Bonairiaanse tumba's draaien, is dat een waardering voor wat van ons is. Dat schept voldoening bij de artiesten, die veel energie hebben gestoken in de voorbereiding van hun creatie”, aldus Rigaud.

PHU bindt de strijd aan tegen corruptie

KRALENDIJK — Om corruptie te beteugelen zijn regels en transparantie onmisbaar, aldus de Partido Hustisia i Union (PHU). Daarom heeft zij, als eerste politieke partij op Bonaire, intern financiële regels opgesteld en gepubliceerd.

Deze regels gelden alleen voor deze partij, omdat andere partijen niet gedwongen kunnen worden om vergelijkbare anti-corruptieregels aan te nemen. Dat maakt Michiel Bijkerk, secretaris van de PHU, bekend. Zonder dergelijke regels wordt corruptie natuurlijk gemakkelijker. Dat prefereren sommige mensen en partijen ook, aldus Bijkerk. De PHU heeft de Landsverordening Financiering Politieke Partijen van Curaçao als model gebruikt voor het opstellen van

de interne regels. Toch wijken de regels, die voor de partij gelden, enigszins af van de Curaçaose regels. De belangrijkste regels gaan over de registratie van giften. Zo houdt PHU een permanente chronologische registratie bij van alle donaties. Bedragen van 3000 dollar of meer; afkomstig van natuurlijke en/of rechtspersonen, zullen worden gepubliceerd in het jaarverslag. Giften van dezelfde natuurlijke en/of rechtspersonen, die in een kalenderjaar bij elkaar meer dan 3000 dollar bedragen, worden geadministreerd en ook gepubliceerd. In de administratie van de partij wordt bij elke donatie de naam en het adres van de persoon, het bedrijf of de instelling die de gift heeft gedaan vermeld, met daarnaast het bedrag of de waarde van de gift en de datum. De par-

tij neemt alleen giften aan die afkomstig zijn van ingezetenen van het Koninkrijk en van binnen het Koninkrijk gevestigde rechtspersonen of organisaties. Giften van door de overheid gesubsidieerde instellingen worden niet aangenomen. In een kalenderjaar kan een persoon, bedrijf of instelling maximaal 15.000 dollar aan de partij of een kandidaat van de partij schenken. Giften die dat bedrag overschrijden worden niet aanvaard en geretourneerd. Ook worden geen anonieme giften aanvaard. Indien ze toch worden ontvangen, worden zij aan een door het partijbestuur te bepalen sociaal doe, of doelen, overgedragen. De volledige nieuwe regels van de PHU zullen worden gepubliceerd in het Nederlands en Papiaments op de website van de partij, www.phubonaire.com.

Rafael Santana:

‘Communicatie tussen BC en coalitie moet beter’

KRALENDIJK — Rafael Santana – leider van de gelijknamige eenmansfractie in de Eilandsraad –, wiens fractie samen met de UPB-fractie de meerderheid vormt in de Eilandsraad, is ontevreden over de samenwerking tussen het Bestuurscollege (BC) en de coalitiepartijen in de Eilandsraad. Het ontbreekt aan communicatie tussen de gedeputeerden en de fracties die het BC ondersteunen.

Het is, volgens Santana zelfs voorgekomen dat de fracties in de media hebben moeten lezen dat er bepaalde beslissingen zijn genomen door het BC en dat accepteert hij niet.

Geen conflict

Santana ontkent dat er een conflict is tussen zijn fractie en het BC. Hij denkt positief over de gedeputeerden. Zij werken hard en leveren goed werk af. Er wordt hard gewerkt aan oplossingen voor de problemen van het eiland. In het verleden is het wel eens voorgekomen dat de gedeputeerden besluiten namen zonder de Eilandsraad daarover in te lichten. Hij begrijpt dat de gedeputeerden vaak snel oplossingen moeten zoeken

voor problemen en niet altijd de tijd hebben om te overleggen met de raadsleden. Een voorbeeld is volgens Santana de benoeming van een directeur voor Web NV. Santana: “Ik ben blij dat er gedeputeerden zijn die besluiten durven te nemen, alleen willen wij daarvan op de hoogte zijn en niet als alles al in kannen en kruiken is.” Toch moet dat geen gewoonte worden. De gedeputeerden moeten de Eilandsraad tijdig inlichten. “Soms moet je als gedeputeerde het gewicht dragen van de besluiten die je neemt als bestuurder. Maar ik geloof dat wanneer het zover is, er eerst overleg moet plaatsvinden met de volksvertegenwoordigers”, aldus

Santana. Dat moet in 2013 anders. “Wij moeten meer met elkaar overleggen en samen besluiten nemen voor de gemeenschap. Ik ben tevreden met het werk van de gedeputeerden. Zij doen het op een verantwoordelijke wijze en trachten zo de nodige rust te brengen in de gemeenschap. Ik ben er zeker van dat ze goed werk verrichten”, zegt de fractieleider.

Tegenwerking

De drie gedeputeerden doen allemaal goed werk, aldus Santana. Hij noemt bijvoorbeeld James Kroon “een zeer positieve man”. “Maar ik denk dat de directieleden die onder hem vallen nog steeds niet altijd zijn gedachtegang begrijpen. Ik denk dat als er koppen moeten rollen, dat ook moet gebeuren. Wij kunnen de gemeenschap niet benadelen. Steeds als er ontwikkelingen zijn, worden die tegengewerkt.” Ook noemt hij de staat van de wegen op het eiland een ramp.

Santana: “Kroon heeft opdracht gegeven om de wegen op te knappen. Maar DROB, die onder de directie Ruimte en Ontwikkeling valt, werkt niet mee. Als ik gedeputeerde was, had ik iedereen aan de kant geschoven. Dit kan niet doorgaan. Anders heb je over vier jaar niets gedaan en kan de gemeenschap zeggen dat je je kans hebt gehad. Kroon moet met harde hand optreden. Niemand kan beslissingen nemen voor de overheid en mij als gedeputeerde zeggen wat ik moet doen. Ik hoop dat er spoedig een beslissing valt, dat het BC daadkrachtig optreedt. Ik wil werk zien voor het volk.”

Politieke verantwoordelijkheid

Santana heeft ook een gedeputeerde aangewezen die zijn fractie vertegenwoordigt in het BC, Silvana Serfilia. Volgens het eilandsraadlid zou zij ook meer moeten overleggen met de coalitie. Santana noemt de coalitie “haar baas”.

BC tevreden met steun Eerste Kamerdelegatie

KRALENDIJK — Het Bestuurscollege van het Openbaar Lichaam Bonaire is tevreden met de reactie van de Commissie voor Koninkrijksrelaties van de Eerste Kamer (Korel) op het verzoek om aandacht te schenken aan het eenzijdige besluit van minister Edith Schippers van Volksgezondheid, om te bezuinigen op een aantal basisbehandelingen uit het zorgpakket in Caribisch Nederland.

Het BC zegt tijdens het werkbezoek van de delegatie van Nederlandse parlementariërs vorig week-einde aan Bonaire, fundamentele klachten te hebben voorgelegd tegen de beslissing van de minister. Het eilandsbestuur heeft ook een brief, onderbouwd met een groot aantal argumenten, verstuurd naar het Nederlandse parlement, met daarin het verzoek om te helpen de minister tot andere gedachten te brengen. Delegatieleider Marieke Linthorst heeft te kennen

gegeven met de minister in gesprek te gaan, zodra de delegatie terug is in Nederland.

Daarop vooruitlopend heeft zij gezegd dat indien het allemaal klopt wat door het Bestuurscollege naar voren is gebracht, de delegatie zich unaniem distantiëert van de manier hoe de minister tot haar besluit is gekomen. Het BC zegt het gevoel te hebben dat de commissie bereid is de minister om opheldering te vragen. Het Bestuurscollege ziet dit als een enorme steun, om te bereiken dat de maatregelen worden herzien en dat de minister met de betrokken eilanden opnieuw in overleg treedt.

De wijzigingen in het zorgpakket werden op 21 december vorig jaar aangekondigd en zijn op 1 januari in werking getreden. Minister Schipper is van mening dat de zorgkosten in Caribisch Nederland, hoewel deze per inwoner 2100 euro lager uitvallen dan in het Europese deel van Nederland, te hoog zijn.

Vijf eilandsraadvergaderingen in een keer aangevraagd

KRALENDIJK — De Eilandsraad krijgt het druk de komende tijd. De meerderheidscoalitie gevormd door de fracties UPB en Santana, heeft vijf openbare vergaderingen aangevraagd. De te bespreken onderwerpen zijn: de staat van de openbare wegen, de economische ontwikkeling van het eiland, het koopkrachtonderzoek, de minimumlonen en de structurele armoede.

Volgens de twee fracties verkeren de wegen op het eiland al langer in zeer slechte staat. Hierover wordt herhaaldelijk geklaagd door de burgers die ontevreden zijn. Ook indieners van het verzoek voor de vergadering zeggen dit dagelijks te ondervinden. Zij zijn van mening dat de overheid verplicht is om ervoor te zorgen dat de burgers zich veilig kunnen voelen in het verkeer. De meerderheidsfracties vragen uitleg en verantwoording van het Bestuurscollege over de huidige situatie en over korte-, middellange- en langetermijnplannen om de situatie te verbeteren. Ook wil de Eilandsraad weten hoe het BC denkt deze plannen te bekostigen.

Economie

De tweede vergadering die is aangevraagd gaat over de economische ontwikkeling. Op een klein eiland als Bonaire wordt de economie voor een groot deel direct beïnvloed door invloeden van buiten. Dat maakt het eiland kwetsbaar doordat beslissingen niet in eigen handen liggen en deze niet kunnen worden beïnvloed.

“Willen wij de periode van relatieve voorspoed zo veel mo-

gelijk behouden, dan is het belangrijk om een optimaal product te creëren, bestaande uit de eigen mensen, een servicegerichte mentaliteit, een daarop geënte infrastructuur en een solide basis bestaande uit faciliteiten en activiteiten”, aldus de indieners van het verzoek. “Het volk moet worden ingelicht over de visie voor een duurzame ontwikkeling, de fase waarin het eiland nu verkeert en de toekomstplannen en hoe de huidige staatkundige structuur de inspanningen om dit te bereiken, versterken”, aldus de motivering van het verzoek.

Koopkracht

De derde vergadering is aangevraagd om het rapport over het koopkrachtonderzoek te bespreken. Daarin wordt de overheden de mogelijkheid gegeven om onder de consequenties uit te komen, die voortkomen uit het rapport. Dat is zeer opmerkelijk, constateren de verzoekers, en is niet in het voordeel van het volk. Daarom moet over de inhoud van het rapport worden gediscussieerd.

Minimumlonen

De reden voor het aanvragen

van een openbare vergadering over de minimumlonen is dat sinds de introductie hiervan begin jaren zeventig van de vorige eeuw, dit nimmer substantieel is gewijzigd. Het bestaande minimumloon werd door een grote groep nog steeds gezien als een maximumsalaris. Deze zienswijze heeft de persoonlijke ontwikkeling van de werknemers behoorlijk geremd en is een obstakel geweest om te kunnen beschikken over sterk en consistent arbeidspotentieel. De eilandelijke arbeidskracht heeft behoefte aan collectieve arbeidsovereenkomsten per sector, om eilandskinderen in het buitenland te kunnen werven, om de ontwikkelingen op het eiland te komen ondersteunen en de lokale krachten in de gelegenheid te stellen aan hun persoonlijke ontwikkeling te werken.

Armoede

Het laatste verzoek is om de armoede op het eiland onder de aandacht te brengen. De overheid moet haar uiterste best doen om objectieve normen en criteria vast te stellen, zodat betrokken instanties en belangengroeperingen dit fenomeen kunnen kwantificeren. Hiermee wordt de discussie ook uit de emotionele sfeer gehaald. Dat is de eerste stap om te komen tot het uitbannen van armoede uit de gemeenschap.

Geitendiefstal

KRALENDIJK — De politie heeft vannacht een man aangehouden op verdenking van geitendiefstal. J.A.K werd rond half één aangehouden. Hij is opgesloten voor nader onderzoek.

Toyota gestolen

KRALENDIJK — Bij de politie is een melding ontvangen van diefstal van een motorvoertuig. Het gaat om een rode Toyota Paseot. Het kentekennummer is 6206-B. De auto stond geparkeerd op de Kaya Cacique.

Aggregaat voor efficiënt vissen

ORANJESTAD — Het eerste Fish Aggregation Device (FAD) is afgelopen vrijdag bij de kustlijn van St. Eustatius in zee geïnstalleerd. Het nieuwe aggregaat trekt diverse soorten vis zoals tonijn, wahoo, dolfin en speervissen. Vanaf de boot 'Statia Responder' werd het apparaat 8 mijl van de kust van St. Eustatius op de zeebodem gedeponeerd. Roberto Hensen van de dienst LVV gaf uitleg over het nieuwe aggregaat dat op en neer varen overbodig maakt voor vissers.

Jongeren in zakenwereld

ORANJESTAD — Leerlingen tussen de veertien en achttien jaar hebben deelgenomen aan een speciale workshop bij Mega D Youth Foundation MYF. Docent Damien Schmidt brengt een kort bezoek aan zijn geboorteland na zijn studie in marketing en business administration te hebben afgerond. Schmidt ontdekte het gebrek aan kennis van de zakenwereld bij jongeren en nam contact op met MYF met het verzoek een workshop te mogen houden. Hij wilde jongeren op St. Eustatius de mogelijkheid geven zich te ontwikkelen tot jonge zakenlieden. Tien leerlingen ronden de cursus af en ontvingen een certificaat.

PIJA in het nieuw

PHILIPSBURG — Luchthavenbedrijf Princess Juliana International Airport op St. Maarten werkt momenteel aan een nieuwe presentatie als een van de grootste luchthaven faciliteiten in het Caribisch gebied. Een nieuwe website is onderdeel van dit vernieuwingsproces dat in handen is van het internationale bedrijf Tambourine. Op de nieuwe website zijn de aankomst- en vertrektijden beschikbaar. Na een eerste lancering wordt een nieuw gezicht van PJA op de internet gepresenteerd.

Nationale gebedsdag maant aan tot spiritueel besef



PHILIPSBURG — De achtste nationale gebedsdag werd zondag met een oecumenische dienst gevierd. Religieuze groeperingen, gouverneur Eugene Holiday en leden van het kabinet-Wescot-Williams waren aanwezig tijdens de dienst die als thema ‘Understanding Times; Knowing what to do’ had. De minister-president deed een beroep op de bevolking om hun christelijke principes uit te dragen en dankbaar te zijn dat men deel uitmaakt van de gemeenschap van St. Maarten.

Dik pak sneeuw legt Nederland lam

DEN HAAG — Een dik pak sneeuw heeft vandaag geleid tot chaos in het westen, oosten en zuiden van het land. Nog nooit waren de files op de snelwegen zo lang. In Den Haag viel de meeste sneeuw, 19 centimeter.

Op de snelwegen stond op het dieptepunt ruim 1000 kilometer file. Daarmee zag vandaag de drukste spits aller tijden. Op de A2 moesten mensen langzaam achter elkaar aan rijden van Bostel tot Amsterdam, een afstand van ongeveer 100 kilometer. Halverwege de ochtend waren de problemen voorbij op de meeste snelwegen, behalve rond Den Haag. De ANWB ging ervan uit dat de avondspits vandaag minder druk zou zijn.

Duizenden leerlingen van drie grote middelbare scholen in Den Haag mogen thuisblijven. “Het is te gek voor woorden, echt onvoorstelbaar. Je komt je eigen voordeur nog wel uit, maar je straat niet”, zei rector Hans Luyendijk van Dalton Den Haag, een van de drie scholen.

Ook treinen vielen uit. Tussen Breda en Dordrecht rijden geen treinen als gevolg van een wisselstoring. Hierdoor rijdt ook de Fyra niet. Ook waren er storingen tussen Amersfoort en Schiphol, tussen Nijmegen en Oss, op de trajecten Den Haag-Gouda en Den Haag-Rotterdam, en op de regionale lijnen van Arriva. Bussen en trams rijden, maar soms met vertraging. Reizigers op Schiphol moesten rekening houden met vertragingen tot een uur. Ongeveer veertig Europese vluchten zijn geannuleerd.

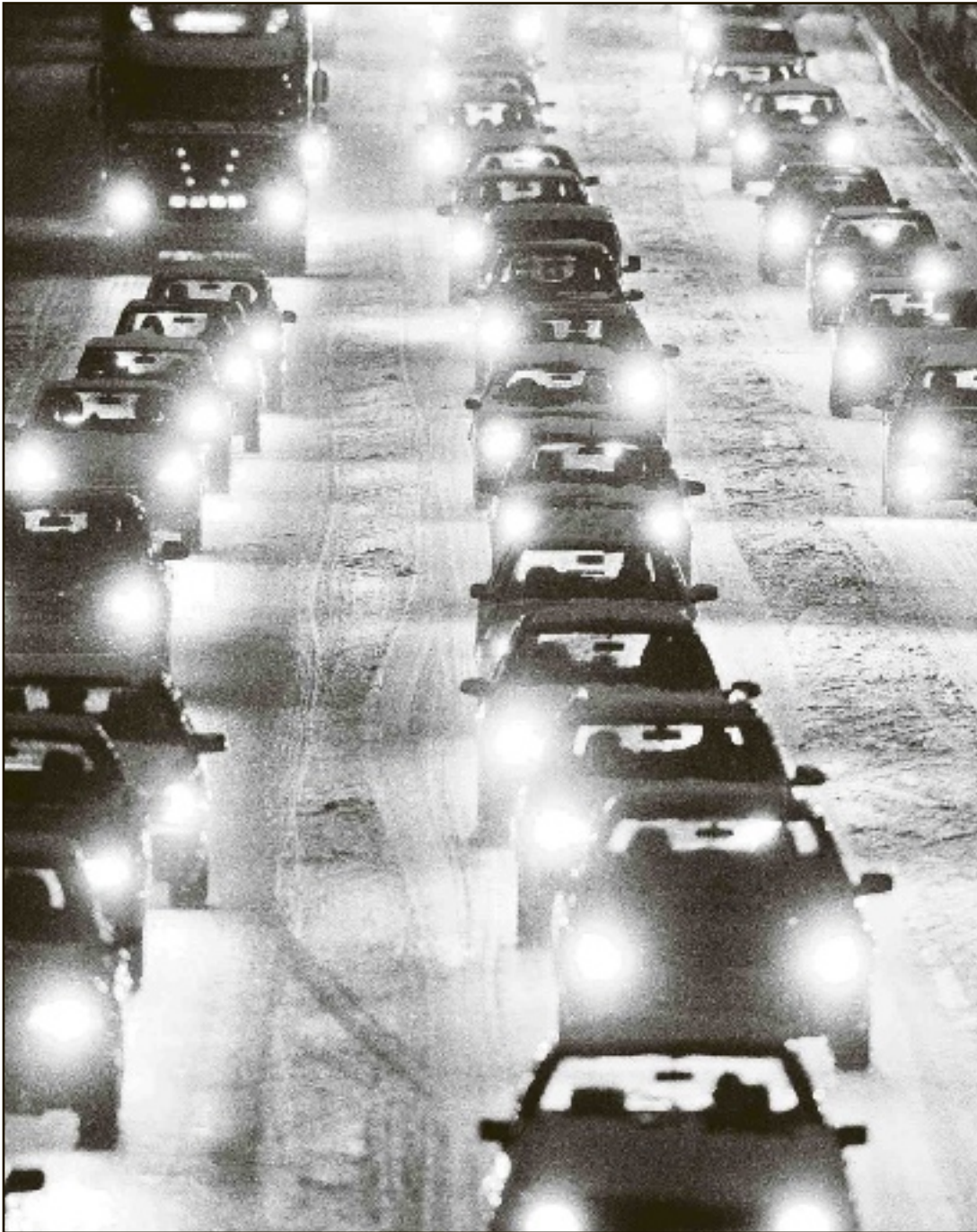


Foto: AFP

Vooraf automobilisten hadden vandaag last van de sneeuwval, zoals hier bij Rotterdam.

Het vliegveld van Rotterdam, waar meer sneeuw viel dan op Schiphol, kent voorlopig geen problemen.

Ruim 1200 rijexamens zijn afgelast. Het winterweer zorgde ook voor flink drukker telefoonverkeer. Bij

provider Vodafone werd er vanochtend zo'n 60 tot 70 procent meer gebeld dan normaal is op dat moment.

GGD onderzoekt massale ziekte hoogleraren

AMSTERDAM — De GGD in Amsterdam is een onderzoek begonnen naar massale ziekte onder hoogleraren na afloop van een diner op 8 januari. Dat liet een woordvoerder vandaag weten.

De Universiteit van Amsterdam (UvA) hield op 8 januari een hooglerarendiner in Grand Hotel Krasnapolsky vanwege haar 381e Dies Natalis (geboortedag). Ongeveer twee derde van de aanwezigen werd na afloop ziek, bevestigde een zegsman van de UvA een bericht in het universiteitsblad *Folia*. Er waren 350 gasten aanwezig, voornamelijk hoogleraren. Degenen die ziek werden, hadden vooral last van hun maag. De UvA vermoedt dat veel gasten een voedselvergiftiging hebben opgelopen. “We hebben iedereen gebeld om te vragen wat er aan de hand was”, aldus de woordvoerder. “We vinden het heel vervelend dat dit is gebeurd en hebben onze ex-

cuses aangeboden.” De GGD voert het onderzoek uit samen met de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit. Die neemt het eten onder de loep dat die avond werd geserveerd. Voorafgaand aan het diner vond een receptie plaats in het Maagdenhuis in Amsterdam. Daar waren veel meer mensen aanwezig dan bij het diner. Van degenen die alleen op de receptie aanwezig waren, is niemand ziek geworden.

AMSTERDAM — De printer staat een halfjaartje te draaien, maar dan heb je ook wat. Architect Janjaap Ruijsseenaars (39) van Universe Architecture in Amsterdam ontwierp een gebouw uit één stuk dat door een 3D-printer wordt opgeleverd. Hij hoopt het zogeheten landscape house uiterlijk volgend jaar in Nederland ‘uit te printen’.

Naast het ontwerp, dat veel weg heeft van een Esscher-tekening zonder begin en eind, maakte hij ook samen met wiskundige en kunstenaar Rinus Roelofs de 3D-techniek voor het huis. Vervolgens ontstond het idee om het deels stenen pand in stukken te laten uitprinten. Die kunnen daarna aan elkaar worden gezet, zodat het ontwerp weer uit een stuk bestaat. Het printen van de delen van ongeveer 6 bij 9 meter werd mogelijk met een printer van de Italiaan Enrico Dini. De 3D-printtechniek van het hergebruiken van zand of vermalen steen door het opnieuw in de gewenste vorm te verharderen, is door de Italiaan ontwikkeld. Dini geeft 25 januari in Delft en 7 februari in Amsterdam een lezing over zijn printtechniek en de mogelijkheden daarmee. Hij praat dan ook over het ontwerp van Ruijsseenaars dat enkele miljoen-

Nieuwjaarsontvangsten bij koningin Beatrix

AMSTERDAM — Koningin Beatrix kreeg vandaag honderden gasten op bezoek voor de traditionele nieuwjaarsreceptie in het Koninklijk Paleis op de Dam in Amsterdam. Dit jaar zijn vertegenwoordigers uit de veehouderij en de land- en tuinbouw speciaal uitgenodigd voor de ontvangst in de Burgerzaal van het paleis.

Elk jaar wordt het accent gelegd op een andere groep uit de samenleving, naast de gebruikelijke vertegenwoordigers uit bestuurlijk Nederland. Gebruikelijk is

dat de koningin een korte toespraak houdt, waarna ook de voorzitter van de Eerste Kamer het woord voert en een toast uitbrengt op de gastvrouw. Behalve de koningin waren van de koninklijke familie ook prins Willem-Alexander, prinses Máxima, prinses Margriet en prof.mr. Pieter van Vollenhoven aanwezig. Morgen is er opnieuw een nieuwjaarsontvangst, maar dan voor de buitenlandse diplomaten en vertegenwoordigers van de in Nederland gevestigde internationale organisaties.

Nederland faalt bij beletten EU-vrouwenquota

BRUSSEL — Nederland slaagt er vooralsnog niet in de invoering van Europese vrouwenquota tegen te houden. Het parlement in Den Haag wil het voorstel uit Brussel zo snel mogelijk van tafel. Maar Nederland krijgt te weinig steun van andere nationale parlementen.

Tot vanmiddag waren vijf andere landen het met Nederland eens. Dat is te weinig om de Europese Commissie te dwingen haar voorstel te wijzigen. De deadline verloopt pas komende nacht, maar een woordvoerder van de commissie zei geen nieuwe kritische stemmen meer

te verwachten. Nederland vindt dat de Europese voorstellen de nationale wetgeving rond vrouwenquota doorkruisen. Een wet regelt vanaf 1 januari het aantal vrouwen in Raden van Bestuur en Raden van Commissarissen in grote bedrijven. Brussel wil

meer gelijkheid in RvC's van beursgenoteerde bedrijven. Behalve Nederland maakten de Tsjechen, Denen, Zweden, Britten en Polen bezwaar. De Europese Commissie kreeg echter positieve reacties van onder meer de Duitse, Franse en Portugese parlementen. Nu de blokkade is mislukt, gaan de EU-lidstaten zich gezamenlijk over de quotaplannen uit Brussel buigen. Nederland kan dan opnieuw proberen het voorstel tegen te houden.

PvdA wil bel-niet-aan-register

DEN HAAG — Burgers moeten niet langer ongewild aan hun deur worden lastig gevallen door mensen die ze iets willen aansmeren of aanpraten. Kamerlid Mei Li Vos van de PvdA heeft vandaag opgeroepen tot het invoeren van een bel-niet-aan-register. Ze bevestigde een bericht hierover in *De Telegraaf*.

Het bel-me-niet-register tegen telefonische benadering is een succes, maar het Kamerlid bespeurt dat verkopers en anderen die iets willen aanbieden nu andere kanalen zoeken en dus weer vaker aan de deur komen. Vooral mensen die minder sterk in hun schoenen staan, worden het slachtoffer.

Zo'n bel-niet-aan-register moet net zo werken als de bel-me-niet-variant. Je geeft je adres op en vinkt aan wie je wel (bijvoorbeeld goede doelen) en niet aan de deur wilt. Mocht iemand zich hebben opgegeven en toch worden overvallen door een persoon die zich daaraan niet houdt, dan moet de eventueel zo afgedwongen transactie later gemakkelijk ongedaan kunnen worden gemaakt.

Bezuinigingen kinderopvang

DEN HAAG — De kinderopvang zit in zwaar weer. Het afgelopen jaar gingen 73 kinderopvangorganisaties failliet, dat zijn er fors meer dan de twaalf die in 2011 de deuren moesten sluiten. In 2010 gingen elf crèches failliet. Dat blijkt uit cijfers van de Kamer van Koophandel, waar het *Algemeen Dagblad* vandaag over schreef. De kinderopvang heeft de laatste tijd te maken met forse bezuinigingen.

Getuigenverhoren Badr Hari bijna afgerond

AMSTERDAM — De getuigenverhoren in de strafzaak tegen kickboksster Badr Hari zijn vrijwel afgerond. Volgens Hari's advocaat Bénédicte Ficq hoorde de rechter-commissaris vandaag de laatste twee getuigen in een forse reeks.

Het Openbaar Ministerie heeft om nog enkele extra verhooren verzocht, maar de onderzoeksrechter heeft nog niet over al die getuigen beslist.

Op 21 januari zal de raadsvrouw de rechtbank opnieuw verzoeken haar client in afwachting van zijn proces vrij te laten. Het is nog niet bekend of die zitting openbaar zal zijn, zei Ficq vandaag. Hari (28) wordt verdacht van een aantal geweldsmisdrijven, waaronder de mishandeling van zakenman Koen Everink op dansfestijn Sensation, in juli vorig jaar. Everink liep daarbij ernstig letsel op.

TAQA start boringen gasopslag Bergermeer

ALKMAAR — TAQA Energy begint morgen in de loop van de middag met het boren van veertien putten voor de gasopslag in het gebied Bergermeer bij Alkmaar. Dit zei een woordvoerder van het bedrijf vandaag. Het slaan van de putten is het feitelijke startsignaal voor de gasopslag.

De ondergrondse gasopslag heeft van meet af aan veel weerstand en verzet opgeroepen in de Alkmaarse regio, met name vanwege het vermeende gevaar voor

aardbevingen. In mei 2012 zette de Raad van State echter alle lichten definitief op groen. Van de vier gemeenten die aanvankelijk protesteerden tegen de plannen hadden drie (Alkmaar, Heiloo, Schermer) zich toen al neergelegd bij de komst van het veld. Zij gingen akkoord met een pakket compensatieregelingen die het Rijk aanbood. Alleen Bergen verzette zich tot het laatste moment.

De afgelopen maanden stonden voor TAQA Energy in het teken van voorbereidingen, waaronder de bouw van een geluidsarme boortoren voor het boren van de veertien nieuwe gasputten die nodig zijn. Om het gas in de bodem te pompen en er weer uit te halen worden stalen leidingen tot meer dan 2 kilometer diepte de aardkorst ingebracht. Het boren van alle putten duurt ongeveer twee jaar, aldus TAQA. De eerste commerciële opslag van aardgas in het Bergermeerveld start in 2014. De volledige capaciteit van het veld kan een jaar later worden benut. In het Bergermeerveld komt 9 miljard kubieke meter gas, waarvan een commerciële werkvoorraad van 4,1 miljard kubieke meter. De rest is zogenoemd ‘kussengas’ om het veld op een minimale druk te houden.

De gasopslag in de Bergermeer is straks een van de grootste van Europa. Het plan past in de Nederlandse ambitie om de gasrotonde voor Noord- en West-Europa te worden.

Nederlandse architect maakt ‘printwoning’



Foto: Universe Architecture

3D-printen is een vrij nieuwe techniek waarmee objecten driedimensionaal worden afgedrukt.

nen kost om het uiteindelijk geprint te krijgen. Samen met een Nederlands bouwbedrijf werken Dini en Ruijsseenaars nu aan de uitvoering van het idee. “Het moet het eerste gebouw ter

wereld zijn dat we uitprinten. Ik zou het mooi vinden als het een publiek gebouw wordt. Met de openheid van het gebouw leent het zich daar goed voor”, aldus Ruijsseenaars. Het landscape

house is ontwikkeld vanuit de vraag naar een gebouw dat als een landschap in het landschap staat. “Omdat het landschap oneindig is, kwam ik uit op een gebouw dat geen begin en geen eind

kent”, zegt Ruijsseenaars. De architect maakte eerder al wereldwijd naam met zijn ontwerp van een zwevend bed. *Time Magazine* betitelde het bed destijds als beste ontwerp van het jaar.

RTL ondertitelt meer programma's

HILVERSUM — Nederlandstalige programma's op RTL krijgen nog dit jaar veel vaker ondertiteling voor doven en slechthorenden. Dat zegt de zender toe na kritiek uit de Tweede Kamer en van veel doven, die klaagden dat ze de programma's op de RTL-zenders vrijwel niet kunnen volgen. RTL maakte vandaag in een bericht op de website bekend dat de zender ondertiteling mogelijk maakt bij RTL Nieuws en een selectie van Nederlandse comedy- en drama-series. Uiteindelijk moet de helft van alle Nederlandse programma's in 2014 te volgen zijn voor de ongeveer 1,5 miljoen doven en slechthorenden in Nederland, zo luidt het streven. Daarmee voldoet RTL aan de norm die voor commerciële zenders geldt in Nederland.



Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

EURO

Stabiël

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vandaag weinig beweging zien. Beleggers bleven terughoudend in afwachting van meer bedrijfsresultaten en macrocijfers. “Er gebeurt weinig op de beurzen en het is wachten op de cijfers later deze week. In Amsterdam tonen TNT en PostNL weer wat herstel na de forse klappen van gisteren. De koersdalingen waren ook wat overdreven. Het is niet zo dat TNT niet zelfstandig kan overleven”, aldus analist Jos Versteeg van Theodoor Gilissen. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,2 procent hoger op 347,95 punten. De MidKap-index klom 0,4 procent tot 545,48 punten. De beurs in Parijs steeg 0,1 procent. Frankfurt verloor 0,1 en Londen bleef onveranderd. Op macro-economisch vlak bleek dat de Duitse economie in 2012 met 0,7 procent is gegroeid. Economen gingen uit van een jaargroei van 0,8 procent. In Stockholm won Hennes & Mauritz (H&M) 3,8 procent. De Zweedse kledingretailer zag de verkopen in de belangrijke decembermaand met 8 procent stijgen. Dat was te danken aan de uitbreiding van het winkelbestand. De prijs van Amerikaanse olie klom 0,2 procent tot 94,33 dollar per vat. Brentolie werd 0,4 procent duurder op 112,34 dollar. De euro was 1,3377 dollar waard, tegen 1,3361 dollar bij het sluiten van de Europese aandelenmarkten gisteren. Op Curaçao was de euro vandaag 2,4214 gulden waard, tegen 2,4240 gulden gisteren.

TOKIO

Weer hoger

TOKIO — In Tokio, waar beleggers terugkeerden na een lang weekeinde, is de beurs vandaag opnieuw hoger gesloten. De aanhoudende verzwakking van de Japanse yen bleef zorgen voor optimisme. De Nikkei eindigde 0,7 procent hoger op 10.879,08 punten. De Japanse exporteurs profiteerden van de goedkopere yen, die onder druk blijft staan door speculatie op meer stimuleringsmaatregelen van de Bank of Japan. Beeldschermemaker Sharp verloor daarentegen 2,7 procent. Volgens mediaberichten heeft iPhone-maker Apple de orders voor telefoonschermen gehalveerd vanwege een zwakker dan verwachte vraag naar de nieuwste smartphone van het Amerikaanse bedrijf. Elders in het Verre Oosten lieten de beurzen vandaag verliezen zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,3 procent lager en de Kospi in Seoul zakte 1,2 procent. De All Ordinaries in Sydney verloor 0,1 procent. Billabong won 16 procent. De Australische surfkledingfabrikant ontving een tweede overnamebod.

WALL STREET

Lager

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York zijn vandaag lager geopend. Beleggers verwerken een stroom aan gemengde macro-economische cijfers. Daarnaast wordt gewacht op de bedrijfsresultaten, die later in de week naar buiten komen. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang van de aandelenhandel 0,4 procent lager op 13.451 punten. De brede S&P 500 daalde 0,4 procent tot 1464 punten en technologiebeurs Nasdaq zakte 0,5 procent tot 3101 punten. Voorbeurs bleek dat de Amerikaanse detailhandelsverkopen in december met 0,5 procent zijn gestegen. Economen gingen uit van een toename met 0,2 procent. Daarnaast liet de industriële bedrijvigheid in de regio rond New York voor de zesde maand op rij een afname zien. De zogenoemde Empire State-index kwam in januari uit op min 7,8, tegen min 7,3 in december.

Crisis trekt wissel op Amsterdamse hotelmarkt

AMSTERDAM — Hoteliers in Amsterdam kunnen zich opmaken voor een bijzonder slecht jaar. De negatieve trend, die vorig jaar werd ingezet op de hotelmarkt, houdt in 2013 aan. Dat schrijft onderzoeksbureau PwC in een vandaag gepubliceerd onderzoek over de hotelmarkt in negentien grote Europese steden.

Door de economische crisis dalen de gemiddelde inkomsten per beschikbare hotelkamer in de hoofdstad dit jaar met ruim 3 procent. Alleen Madrid (min 5,8 procent) en Londen (min 6,8 procent) laten een nog grotere inkomstendaling per kamer zien, voorziet PwC.

Ook in Genève, Rome, Brussel en Zürich lopen de inkomsten voor hoteliers dit jaar terug, denkt PwC.

De gemiddelde kameromzet is een belangrijke indicator voor de ‘gezondheid’ van de hotelsector. De hoteliers in Amsterdam

worden niet alleen geplaagd door de crisis, zij hebben ook te maken met groeiende concurrentie door een stijgend aanbod van hotels. PwC wijst op de ontwikkeling van leegstaande kantoorpanden die worden omgebouwd tot hotels aan de rand van Amsterdam. Ook zijn er nieuwe hotels bijgekomen in de binnenstad. Onlangs werden de hotels Andaz en Park Inn by Radisson Amsterdam Airport geopend. Amsterdam krijgt er ook nog een Waldorf Astoria hotel bij. Amsterdam is overigens vergeleken met andere Europese hoofdsteden niet extreem duur.

De hoofdstad ligt met een gemiddelde kamerprijs van 120 euro net onder het Europees gemiddelde. Reizigers naar Parijs zijn in 2013 het duurst uit: de kamerprijs in de Franse hoofdstad is met gemiddeld 267 euro veruit het hoogst. Hotelgasten in Praag zijn het goedkoopst uit: zij betalen dit jaar gemiddeld 74 euro per nacht.

KLM breidt samenwerking met Etihad uit



Etihad zou voor de KLM veel interessante bestemmingen in het assortiment hebben.

SCHIPHOL — De luchtvaartmaatschappijen Air France-KLM en Etihad Airways breiden hun samenwerking uit. Vanaf medio mei doet Etihad vanuit thuisbasis Abu Dhabi dagelijks, onder eigen ‘vlag’ en die van de KLM, Schiphol aan. Dat hebben de twee bedrijven vandaag bekendgemaakt.

In oktober sloten Air France-KLM en Etihad een zogenoemde codeshare-overeenkomst. Dat wil zeggen dat de twee bedrijven hun netwerken op elkaar aansluiten en samen vluchten tussen hun belangrijkste knooppunten aanbieden. De nieuwe vluchten van Etihad tussen Schiphol en Abu Dhabi komen bovenop de vluchten die KLM al op

die route uitvoert. De huidige dienst van KLM wordt bovendien vanaf de zomer uitgebreid tot een dagelijkse heen- en terugvlucht. KLM biedt sinds afgelopen najaar vijf bestemmingen van Etihad aan, in Australië en Centraal-Azië. Daar komen er in mei dertien bij. “En dat is nog maar het begin”, zei topman Peter Hart-

man vandaag. Etihad heeft volgens hem nog veel meer interessante bestemmingen in het assortiment. De Arabische vliegmaatschappij krijgt er in ruil een flink aantal bestemmingen in met name het noordwesten van Europa bij. Voor KLM betekent dat weer vollere vliegtuigen en daarmee extra omzet op korte en middellange vluchten. Topman James Hogan van Etihad sprak van ‘een win-win-scenario’. Vandaag werd bekend dat luchtvaartmaatschappij Air Berlin, Europa’s op twee na grootste prijsvechter, gaat

snijden in het personeelsbestand. Zo’n 10 procent van de werknemers wordt ontslagen, wat neerkomt op 900 man. In totaal moet er 400 miljoen euro worden bezuinigd voor het eind van 2014. Air Berlin, dat deels in handen is van Etihad Airways, is al sinds 2008 verlieslijdend en kondigde in oktober vorig jaar al aan drastisch te gaan bezuinigen. Naast het aantal werknemers, krimpt ook de vloot van de vliegmaatschappij, die na die van Lufthansa de grootste is in Duitsland. Het aantal vliegtuigen gaat van 170 naar 142.

Grote beleggers speculeren op koersval SNS

AMSTERDAM — Een aantal Britse beleggers speculeert op een koersval van SNS Reaal, dat onder meer in zwaar weer verkeert door de problemen bij het onderdeel Property Finance. Dat blijkt uit de uitbouw van hun shortposities bij de bankverzekeraar die zijn gemeld bij de Autoriteit Financiële Markten (AFM).

Short wil zeggen dat de beleggers aandelen lenen en verkopen, om ze na de ver-

wachte koersdaling terug te kopen en terug te geven. BlackRock, de grootste vermogensbeheerder ter wereld, heeft een shortpositie van 1,44 procent. GLG, een van de grootste Britse hedgefondsen is voor 3,59 procent short gegaan en de activistische belegger Oceanswood Capital voor 0,58 procent. Het hedgefonds TT International had op 1 november vorig jaar al een shortpositie van 1,83 procent. In totaal is het belang van de beleggers 7,4 procent.

9000 bedrijven omvallen. De meeste faillissementen komen volgens de onderzoekers voor in de financiële dienstverlening, de handel en de bouwsector.

De bouw, een van de belangrijkste sectoren in Nederland, bereikt in 2013 naar verwachting een diep-

tepunt, om in 2014 de weg van herstel in te slaan.

“Terwijl de investeringen in de bouw vorig jaar nog daalden met 8,7 procentpunt, nemen deze in 2013 en 2014 naar verwachting toe met achtereenvolgens 0,7 en 2,0 procentpunt”, stelt Euler Hermes.

BOC Aviation bestelt 50 Airbusen A320

SINGAPORE — De in Singapore gevestigde leasemaatschappij BOC Aviation heeft een order geplaatst bij Airbus voor vijftig nieuwe vliegtuigen. Het gaat om het type A320, waarvan BOC 25 zogenoemde neo’s heeft besteld.

Dat maakte de leasemaatschappij vandaag bekend. Omgerekend volgens de prijslijst van de vliegtuigfabrikant in 2012 zou er 4,63 miljard dollar (3,46 miljard euro) met de deal gemoeid

zijn. De toestellen worden tussen 2014 en 2017 geleverd.

Neo staat voor New Engine Option en behelst een nieuw type motor, dat een vliegtuig met minder brandstof een stuk langer door kan laten vliegen. De brandstofbesparing zou rond de 15 procent liggen ten opzichte van de oudere modellen. De A320 neo kan sinds december 2010 worden besteld. Sindsdien zijn al orders geplaatst voor 1600 exemplaren.

Nederlandse export groeit verder

DEN HAAG — De Nederlandse export is in november met 5 procent gegroeid in vergelijking met een jaar eerder. Dat maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekend.

De groei lag daarmee iets lager dan in oktober, toen de uitvoer met 6 procent steeg. De import nam in november, net als in de voorgaande maand, met 4 procent toe. Het handelsoverschot van Nederland klom daardoor in november met 200 miljoen

euro tot 4,3 miljard euro. De uitvoer naar EU-landen groeide in november ongeveer even sterk als die naar landen buiten de EU. In de drie voorgaande maanden groeide vooral de export naar landen buiten de unie.

Exporteurs wisten hun prijzen in november gemiddeld met 1,4 procent te verhogen. De invoer werd 2,4 procent duurder. Daardoor verslechterde de zogeheten ruilvoet van de buitenlandse handel ten opzichte van november 2011.

Pensioentekort multinationals flink opgelopen

AMSTERDAM — Nederlandse beursgenoteerde multinationals zijn er het afgelopen jaar aanzienlijk slechter voor komen te staan voor wat betreft hun pensioenverplichtingen. Het pensioentekort van deze concerns liep vorig jaar op tot 30 tot 40 miljard euro, het grootste tekort in jaren.

Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde berekeningen van adviesbureau Mercer. Eind 2011 bedroeg het tekort nog ongeveer 7 miljard euro. De verslechtering is veroorzaakt door de fors lagere verwachte rendementen op bedrijfsobligaties. De bedrijven moeten volgens nieuwe boekhoudregels hun rekenrente hierop baseren voor de vaststelling van de

pensioenverplichtingen. Mercer nam voor zijn berekeningen ongeveer 35 multinationals met een beursnotering in de AEX en Midkap-index onder de loep. Daaruit blijkt dat de gemiddelde dekkingsgraad van deze bedrijven momenteel tussen de 80 en 85 procent schommelt, vergeleken met 94 procent eind 2011. Een dekkingsgraad van boven 100 procent betekent dat de pensioenverplichtingen volledig gedekt zijn door kapitaal.

Volgens nieuwe boekhoudregels (genaamd IAS19R) moeten beursgenoteerde bedrijven meer informatie gaan verschaffen over de verwachte premie en eventuele bijstortingen in de pensioenregelingen voor de komende boekjaren.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	15-Jan		PREV.	15-Jan		
DOW JONES	13507,32	13489,50	AEX	347,34	347,57		
S&P 500 INDEX	1470,68	1466,83	AEGON NV	5,05	5,01		
NASDAQ	3117,50	3101,79	AGEAS	23,55	23,44		
AMAZON.COM INC	272,73	271,03	AHOLD NV	10,59	10,59		
AMERICAN EXPRESS	61,21	60,70	ASTORIA FINL	9,83	9,82		
APPLE INC	501,75	488,74	AKZO NOBEL	50,56	51,17		
AT&T INC	34,02	33,85	ASML HOLDING NV	48,43	47,28		
BERKSHIRE HATH-B	95,36	94,94	CORIO NV	36,52	36,56		
CISCO SYSTEMS	20,97	20,86	DANONE	49,22	49,90		
CITIGROUP INC	42,22	42,13	DSM (KONIN)	45,67	45,59		
WALT DISNEY CO	50,59	50,71	HAL TRUST	98,00	97,00		
EBAY INC	53,18	52,90	HEINEKEN NV	49,00	49,58		
GENERAL ELECTRIC	21,12	21,14	ING GROEP NV-CVA	7,82	7,71		
GOOGLE INC-CL A	723,25	721,40	ROYAL IMTECH NV	18,93	19,05		
HEWLETT-PACKARD	16,95	16,40	KPN (KONIN) NV	4,25	4,15		
HOME DEPOT INC	63,48	63,88	KONINKLUKE PHIL	20,89	20,90		
IBM	192,62	191,01	POSTNL NV	1,82	1,85		
INTEL CORP	22,00	21,89	REED ELSEVIER	11,24	11,28		
JOHNSON&JOHNSON	72,56	72,19	REXEL SA	16,15	16,04		
MEDTRONIC INC	44,22	44,08	ROBECO NV	24,56	24,49		
MICROSOFT CORP	26,89	26,96	ROLINCO NV	21,12	21,07		
3M CO	97,08	97,12	RORENTO NV	54,44	54,45		
PFIZER INC	26,74	26,53	ROYAL DUTCH SH-A	25,92	26,01		
PROCTER & GAMBLE	69,63	69,79	TOMTOM	3,87	3,85		
ROYAL DUTCH-ADR	69,66	69,41	UNILEVER NV-CVA	28,58	28,97		
SCHLUMBERGER LTD	72,77	72,51	WESSANEN NV	2,23	2,22		
SPRINT NEXTEL CO	5,69	5,64	WOLTERS KLUWER	15,44	15,25		
TEXAS INSTRUMENT	32,34	32,20	WP-STEWART HLDGS	224,77	224,29		
TIME WARNER INC	49,30	49,12	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	14-Jan		
VISA INC-CLASS A	160,65	159,74	MONEY MARKET	13,0607	13,0607		
ETFs	PREV.	15-Jan	US DOLLAR BOND	2,6479	2,6495		
ISHARES-DJ DIV	58,62	58,63	GLOBAL GROWTH	1,9170	1,9144		
ISHARES-EMG MKT	44,66	44,29	US GROWTH	8,7191	8,7121		
ISHARES-MSCI PAC	47,79	47,72	CANADIAN GROWTH	2,9862	2,9754		
ISHARES-RS 3000	87,39	87,24	CURRENCIES	PREV.	15-Jan		
ISHARES-SP500 GR	77,97	77,75	YEN/USD	89,340	88,720		
ISHARES-S&P EURO	40,37	40,18	EUR/USD	1,336	1,335		
POWERSHARES DB C	27,77	27,73	CAN/USD	0,984	0,984		
POWERSHARS-QQQ	66,96	66,53	GBP/USD	1,607	1,609		
SPDR S&P MID 400	192,65	192,82	COMMODITIES	PREV.	15-Jan		
SPDR S&P 600 SMA	77,67	77,59	OIL WTI	94,14	93,94		
FUNDS	PREV.	15-Jan	GOLD	1667,85	1681,76		
BLACKROCK GBL ALL	44,31	44,37	SILVER	31,05	31,29		
TEMPLETON GBL BND	23,42	23,42	WHEAT	767,00	774,00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CUIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

L'ao Capriles Banking Center, Schoffegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Nederlander overleeft tussen crackverslaafden



Foto: AFP/Yasuyoshi Chiba

Dirk de Jong (r), een vijftigjarige Nederlandse toerist, zit op de stoep tussen drugsverslaafden in 'Crackolandia', een plek waar verslaafden bij elkaar komen om crack te roken in het centrum van de Braziliaanse stad Sao Paulo. Ongeveer drie weken geleden werd De Jong bestolen van al zijn bezittingen. Niet lang daarna vestigde hij zich in Crackolandia om gratis voedsel en kleding van een kerk te kunnen krijgen. Hij overleefde in het begin door gestolen frisdrank te verkopen. Het geld wat dat opbracht 'investeerde' hij in sigaretten en crack om van de verkoop daarvan te overleven.

Eindelijk sokken

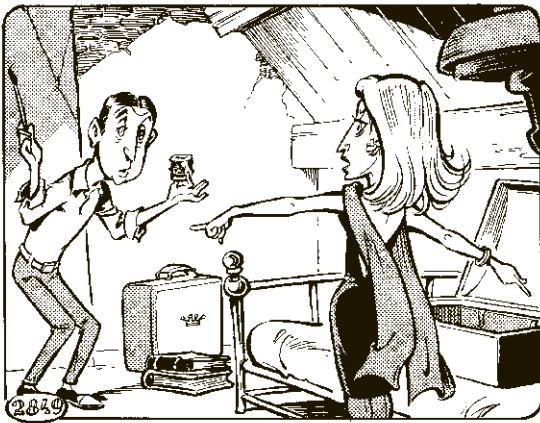
Russische militairen mogen de ouderwetse doeken waarmee ze sinds de zeventiende eeuw hun voeten omzwachtelen, eindelijk inruilen voor echte sokken. Dat heeft minister van Defensie Sergei Shoigu bekendgemaakt. De twee maanden geleden aange-treden minister verbaasde zich erover dat het gebruik van de doeken, 'portyanki' geheten in het Russisch, onder militairen nog steeds gemeengoed is. De gewoonte werd in de zeventiende eeuw door tsaar Peter de Grote overgenomen van het Nederlandse leger. "Uiterlijk eind 2013 moeten we het woord portyanki hebben geschrapt", aldus Shoigu in een door de Russische televisie uitgezonden bijeenkomst met legerver-tegenwoordigers. Wat hem betreft is het hele leger dan overgeschakeld op sokken of kousen.

Krokodil op achterbank

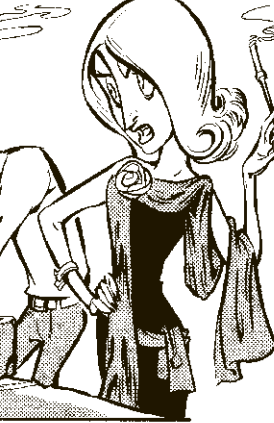
Douaniers in Oekraïne keken vreemd op toen ze tijdens een routinecontrole de auto van een echtpaar inspecteerden die de grens met Rusland passeerde. Op de achterbank onder een zeil ontdekten ze een samengebonden krokodil, afkomstig uit een land in Zuid-Amerika. Het dier was half bevoren en uitgehongerd, aldus diverse media in Kiev vandaag. De ongeveer zes jaar oude alligator heeft een plaats gekregen in een dieren-tuin in Charkov. Het echtpaar hangt een straf boven het hoofd wegens dieren-smokkel.

KONING HOLLEWIJN EN DE SUPER BOLT

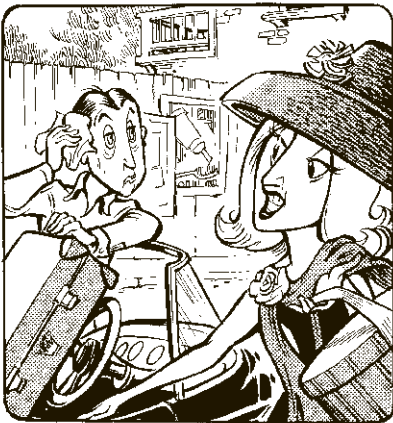
Door Marten Toonder



"Nou, die kroontjes heb ik er op geverfd, hoor," zei Alexander Solouche, "het staat heel aardig, al zeg ik het zelf. Maar waar is het eigenlijk goed voor, zeg?" "Je bent een eend," antwoordde Troubelle, "help liever eens met koffers pakken!" Alexander keek bedrukt rond in het kale vertrek. "De koffers pakken?" vroeg hij, "waarmee?" "Wat doet dat er nu toe?!" riep de dame snibbig, "die boeken daar en die steen! En stop die lege flessen er ook maar bij." Gedwee begon de jongeling de valiezen vol te stouwen. "Die boeken wil je zeker lezen onderweg," prevelde hij, "en die lege flessen ga je natuurlijk naar de winkel terugbrengen. Dan kunnen we van het statiegeld gezellig een avondje uit. Maar



waarom die steen mee moet — nee, dat snap ik echt niet." "Omdat die koffers zwaar moeten zijn, eend!" legde Troubelle uit. "Vooruit, breng ze naar de auto!" "Nou, zwaar zijn ze zeker, zeg," hijgde de jongeman nadat hij de valiezen van de trap had gesleept, "het valt niet mee en ik begrijp waaratje niet..."



"Als ik je dat ging uitleggen kwamen we nooit weg," merkte Troubelle op, "vooruit, schiet op." "Goed goed, liefje," mompelde Alexander, "maar mag ik dan wel weten waar we heengaan?" "Naar de Azuren Zee natuurlijk!" riep de dame uit, "naar hotel Mirandt!"

Duur tramritje

Een man die gisteren in Den Haag zonder geldig vervoerbewijs met de tram reed, bleek nog 3600 euro aan openstaande boetes te moeten betalen. Dat meldde de politie vandaag. De 26-jarige man had naar eigen zeggen zijn kaartje verloren toen hij naar de tram rende. Hij werd aangehouden en overgebracht naar het politiebureau. Daar bleek dat nog veertien boetes van hem openstonden. Omdat de man, die geen vaste woon- of verblijfplaats heeft, de 3631,13 euro niet kon betalen moet hij een gevangenisstraf van 98 dagen uitzitten.

Bevalling met hindernissen

Een 34-jarige vrouw heeft maandag een wel heel bijzondere bevalling gehad. Ze beviel in de sneeuw in een auto op de provinciale weg bij Hillegom, en werd ook nog eens aangereden. Wonder boven wonder is iedereen ongedeerd gebleven. De politie liet weten dat de vrouw, met naast haar haar verloskundige aan het stuur en haar man achterin, in de auto op weg was naar het ziekenhuis, toen de bevalling niet

Koppel met zelfde naam scheidt

Het was te mooi om waar te zijn. Kelly Hildebrandt en Kelly Hildebrandt blijken niet het ideale koppel. De twee naamgenoten kwamen met elkaar in contact via internet, spraken af en werden verliefd. Ze hadden drie jaar een relatie. De Hildebrandts leerden elkaar kennen via Facebook in 2009. De vrouwelijke Kelly verveelde zich, tikte haar naam uit verveling in op de sociale netwerksite en ontdekte een mannelijke versie van Kelly Hildebrandt. Ze mailden wat heen en weer, spraken af en wonderwel klikte het tussen beiden. De twee naamgenoten hadden het zo leuk met elkaar dat ze op 11 oktober van dat jaar trouwden.



Foto: Google

Kelly Hildebrandt (r) en Kelly Hildebrandt (l) in gelukkige tijden.

Maar vorig jaar bleek dat de twee niet met elkaar verder wilden. Binnenkort gaan ze scheiden. "Zij is echt iemand uit Florida, ik ben iemand

uit Texas", verklaarde Kelly Hildebrandt aan de Amerikaanse zender NBC. "We komen echt uit twee verschillende werelden."

'Drugsoma' slaat weer toe

Een 62-jarige drugskoerierster van Nederlandse afkomst moet in België weer achter de tralies.

De rechtbank in Brugge veroordeelde de 'drugsoma' tot 37 maanden cel voor het bezit van 3 kilogram cannabis. De vrouw, die in Oostende woont, heeft al

een rijk gevuld strafverleden als drugskoerierster. Zij werd in 1993 voor het eerst veroordeeld, toen voor vijf jaar. Eind december 2011 was ze voorwaardelijk vrijgelaten in een andere zaak. Op het proces verklaarde de drugsoma dat ze drugs vervoerde om haar berg schulden weg te werken.

Kat is goede beurshandelaar

Een Brits onderzoek heeft aangetoond dat wie aandelen koopt, zijn portefeuille prima door een kat kan laten beheren. In het onderzoek versloeg huiskat Orlando een groep financieel experts en een stel kinderen. De kat, de specialisten en de kids kregen ieder 5000 pond startkapitaal, waarmee ze in een jaar tijd zo veel mogelijk rendement moesten zien te halen door aandelen

te kopen op de FTSE. Aan het eind van het jaar hadden de kinderen aardig wat verloren en kwamen de experts maar net uit de rode cijfers. Orlando wist echter een winst van meer dan 500 pond te behalen. Het resultaat lijkt de 'random walk'-hypothese te ondersteunen. Deze hypothese stelt dat volstrekte willekeur de beste manier is om geld te verdienen op de beurs.

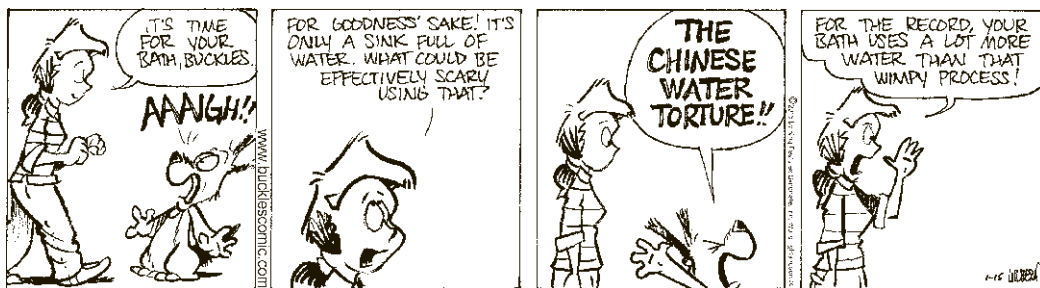
Tupperware-avond escaleert

De strafrechter in het Belgische Leuven heeft vandaag drie maanden cel en een boete van 900 euro gevon-den voor een 56-jarige vrouw uit Herselt. De vrouw kon het niet verkroppen dat haar ex-man bij een andere vrouw onderdak had gevonden. Eerder had zij haar rivale daarom in een café in Herselt een flinke tik op de neus gegeven. Twee

weken later ging de vrouw opnieuw door het lint tijdens een Tupperware-avond in een café in Aarschot. De beklagde gaf haar rivale enkele ferme tikken en dreigde de auto en het huis van haar rivale in brand te steken. Het Openbaar Ministerie suggereerde een straat- of contactverbod, maar wilde eveneens een celstraf.

BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



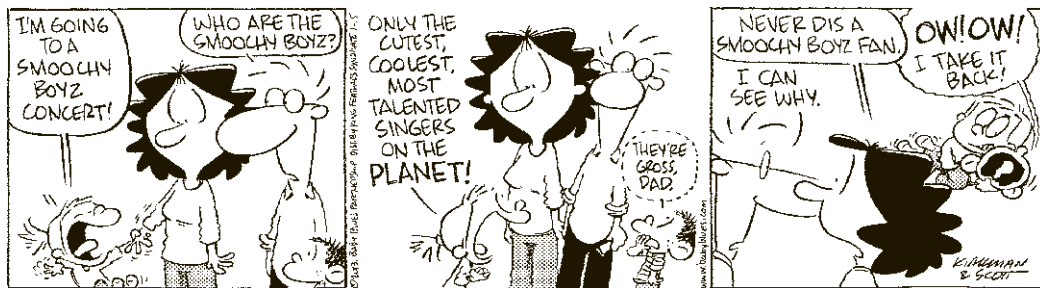
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Berlusconi wil ECB-topman als president



Silvio Berlusconi (l) en Mario Draghi.

ROME — Oud-premier Silvio Berlusconi zal voor topman Mario Draghi van de Europese Centrale Bank als nieuwe president van Italië stemmen, als die zich kandidaat stelt. Hij zei dat vandaag voor de Italiaanse tv. Draghi liet via zijn woordvoerder onmiddellijk weten dat hij bij de ECB zal blijven tot zijn ambtstermijn in 2019 afloopt.

De ambtstermijn van de 87-jarige president Giorgio Napolitano loopt in mei af. In Italië kiezen de Kamer van Afgevaardigden, de Senaat en ruim vijftig vertegenwoordigers van de regio's in een verenigde vergadering de president. De Italianen kiezen eind volgende maand een nieuw parlement. Volgens een peiling, die het tv-station La 7 gisteravond publiceerde, neemt de steun

voor de centrumrechtse coalitie van Berlusconi toe. Die staat nu op 27,9 procent van de stemmen. Dat is 2,6 procentpunt meer dan een maand geleden. Centrumlinks zag zijn aanhang dalen van 40,3 naar 37,4 procent van de ondervraagden. De coalitie onder leiding van demissionair premier Mario Monti staat op 14,8 procent, een stijging met bijna 5 procentpunt in vergelijking met half december.

Sterke toename aantal asielzoekers Duitsland

BERLIJN — Het aantal asielzoekers is vorig jaar in Duitsland met ongeveer 41 procent gestegen in vergelijking met 2011. 64.539 mensen dienden bij het Bureau voor Migratie en Vluchtelingen van het ministerie van Binnenlandse Zaken een verzoek in. Dat zijn er 18.798 meer dan in 2011. Dat heeft het ministerie vandaag laten weten.

Ongeveer een derde van alle asielzoekers kwam uit een van de landen die vroeger tot Joegoslavië behoorden, vooral Bosnië-Herzegovina, Servië en Macedonië. Vooral in de tweede helft van vorig jaar dienden veel inwoners van die landen een verzoek in. Ook veel Russen en Syriërs verzochten om asiel.

Toen in de zomer ineens veel meer inwoners van het vroegere Joegoslavië een

verzoek indienden, nam de regering maatregelen om de stroom in te dammen. De verzoeken werden met voorrang behandeld, waarna in november en december het aantal verzoeken uit dat gebied sterk afnam.

Minister Hans-Peter Friedrich van Binnenlandse Zaken schrijft dat de sterke toename van asielzoekers uit de westelijke Balkan hem heeft verrast, omdat daar normaliter niemand om politieke redenen wordt vervolgd. Hij zegt dat de regering vastbesloten is het misbruik van de asielwetgeving tegen te gaan 'opdat diegenen die echt bescherming nodig hebben, bij ons ook bescherming krijgen'.

Volgens de jongste cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek was er vorig jaar in Nederland geen sterke toename van het aantal asielaanvragen te zien.

Doden door explosies in Aleppo

BEIROET — Twee explosies hebben vandaag op de universiteit van de Noord-Syrische stad Aleppo aan zeker vijftien mensen het leven gekost. Tientallen personen raakten gewond. Dat heeft het Syrisch Observatorium voor de Mensenrechten laten weten.

Aleppo is de grootste en economisch belangrijkste stad in Syrië. Volgens de Syrische staatstelevisie gaat het om een 'terroristische aanslag'. De universiteit ligt in een deel van de stad dat in handen is van de regering. Een van de universiteitsgebouwen is zwaar beschadigd. Volgens het staatspersbureau hadden de aanslagen plaats op de eerste dag van de examens. De stad Aleppo is verdeeld in wijken die in handen van de staat zijn en wijken waar de oppositie de lakens uitdeelt. De opstandelingen zeggen dat zij meer dan de helft van de provincie Aleppo in handen hebben.

‘Schuldenplafond VS half februari bereikt’

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Financiën vreest dat het land tussen half februari en eind maart de maximaal toegestane staatsschuld zal bereiken. Als dit gebeurt zullen de Amerikaanse economie en kredietwaardigheid blijvende schade oplopen.

Dat heeft minister Timothy Geithner gisteren in een brief aan het Congres laten weten. Hij dringt er daarom op aan om het schuldenplafond van 16,4 biljoen dol-

lar te verhogen. Eerder liet president Barack Obama in een toespraak weten dat hij het 'onverantwoordelijk' en 'absurd' vindt als de Republikeinen in het Congres niet akkoord gaan met een verhoging van de maximaal toegestane staatsschuld.

Het land loopt volgens Obama het risico om in economische crisis te raken. Over de aanpassing van de regels over de staatsschuld wordt druk onderhandeld tussen de regerende Democraten en de Republikeinse oppositie.

Tumult bij begin drugsproces Mallorca

PALMA DE MALLORCA — De opening van het grootste drugsproces op het Spaanse vakantie-eiland Mallorca is vandaag met groot tumult gepaard gegaan. De 54 verdachten scholden elkaar uit. De politie moest ingrijpen om erger te voorkomen.

De hoofdverdachte Francisca Cortés riep de overige aangeklaagden tot de orde. "Respecteer de rechter!", beval de 57-jarige Cortés haar medecanleden. La Pa-

ca, zoals zij wordt genoemd, zou jarenlang de beruchte drugswijk Son Banya in de hoofdstad Palma de Mallorca hebben geregeerd. La Paca is al zes keer eer-

der veroordeeld. Momenteel zit ze een lange gevangenisstraf uit, omdat ze leden van een bende die haar miljoenen had ontfutseld, had ontvoerd en vervolgens mishandeld.

Haar hangt een nieuwe gevangenisstraf van twintig jaar boven het hoofd voor drugshandel en heling. On-

der de verdachten bevinden zich twee broers, een zoon en een dochter van La Paca.

Tegen de overige 54 verdachten eiste het Openbaar Ministerie in totaal 700 jaar gevangenisstraf. De clan zou met het smokkelen van drugs als cocaïne, heroïne en hasj miljoenen hebben verdiend.



Foto: AFP

Over een lengte van 2 kilometer was het spoor van vernielingen. Veel slachtoffers moesten uit hun voertuig gezaagd worden.

ASTORP/GÖTEBORG — Een gigantische kettingbotsing in het zuiden van Zweden heeft zeker drie mensenlevens geëist. Zeker vijftien tot twintig personen hebben deels ernstige verwondingen opgelopen toen vijftig vrachtwagens en vijftig personenauto's op een brug op elkaar klapten.

Over een lengte van 2 kilometer staan de wrakken op de E4 tussen Ljungby en Astorp. Het ongeluk deed zich rond lunchtijd voor in dichte mist en bij gladheid. Mensen zouden veel te hard hebben gereden. Om twee

uur 's middags was het de reddingswerkers gelukt om alle gewonden van de plaats van het ongeluk weg te krijgen. Onder de slachtoffers zijn geen kinderen, aldus de politie. Lokale ziekenhuizen hebben versterking gekregen om de stroom gewonden op te kunnen vangen.

Verzet tegen kandidaat van Obama brokkelt af

WASHINGTON — Het verzet van de Republikeinen tegen de benoeming van hun eigen partijgenoot Chuck Hagel tot minister van Defensie van de Verenigde Staten, begint af te brokkelen.

De invloedrijke Republikeinse senator Charles Schumer zei vandaag na een gesprek met Hagel voor diens benoe-

ming te stemmen en hij riep de andere senatoren op hetzelfde te doen. President Barack Obama

schoof de Vietnam-veteraan Hagel naar voren als opvolger van Leon Panetta. De voordracht stuitte op forse kritiek omdat de voormalige senator zich niet hard genoeg zou opstellen tegen Iran en omdat hij niet pro-Israël zou zijn.

‘EU-soldaten moeten komende dagen naar Mali’

STRAATSBURG — De eerste Europese militairen die voorbereidend werk gaan doen voor de EU-trainingsmis-sie in Mali, zouden al in de komende dagen moeten afreizen. Dat zei EU-buitenlandchef Catherine Ashton vandaag in het Europees Parlement in Straatsburg.

Met de missie wil de EU de democratische autoriteiten bijstaan in de strijd tegen de opstandelingen. "We moeten onze inspanningen versnellen", aldus Ashton. De missie zal zo snel mogelijk opgezet worden, zei de

EU-buitenlandchef. Tijdens de speciaal opgeroepen extra vergadering van de ministers van Buitenlandse Zaken van de EU, donderdag, moeten de besluiten daartoe worden genomen. Ook de Malinese minister van Buitenlandse Zaken zal bij het overleg aanwezig zijn.

Doden bij treinongeluk Egypte



Foto: AFP

CAÏRO — In een voorstad van de Egyptische hoofdstad Caïro is vandaag een trein met militairen ontspoord. Daarbij zijn zeker 19 mensen om het leven gekomen en 107 gewonden gevallen. Dat hebben staatsmedia bericht. In de trein zaten ruim 1300 jonge rekruten die onderweg waren naar een legerbasis. Het ongeluk gebeurde kort voor aankomst. Over de oorzaak van het ongeluk is nog niets bekend. De Egyptische spoorwegen staan tot ongenoegen van de bevolking bekend om de slechte veiligheid. In november vielen 50 doden toen een schoolbus met kinderen op een spoorwegovergang ten zuiden van de hoofdstad in botsing kwam met een trein.

UCI zou hebben geweten van dopinggebruik

‘Ik heb nu nog meer respect voor Lance gekregen’

WILLEMSTAD — Oprah Winfrey had gisteren Lance Armstrong op de sofa. Het interview dat ze hem afnam is aanstaande donderdag op haar eigen kanaal te zien. Vanzelfsprekend doen de eerste geruchten over wat Armstrong allemaal gezegd heeft al de ronde. Zo weet de *New York Times* uit diverse ‘betrouwbare bronnen’ dat Armstrong aan Oprah vertelde dat de internationale wielerenie (UCI) wel degelijk op de hoogte was van zijn dopinggebruik.

Het is – behalve zijn feitelijke bekentenis – waarschijnlijk de meest opvallende uitspraak van de Texaan in het interview. Het doping-schandaal rondom hem zou daarmee een heel andere wending krijgen. De New York Times baseert zich op verschillende bronnen. De Amerikaanse krant weet ook te melden dat Armstrong tegen de bestuurders van de mondiale bond zou willen getuigen.

De Amerikaanse media berichten vandaag eerder al dat Armstrong in het interview een dopingbekentenis heeft afgelegd. De gevallen wielrenner, die door getuigenissen van andere renners is geschorst voor het leven en zijn zeven tourzeges is kwijtgeraakt, zou zelf niet tegen andere renners willen getuigen. De Texaan zou wel met het Amerikaanse ministerie van Justitie in overleg zijn over een getuigenis tegen eigenaren van wielerploegen.

In een reactie laat de internationale wiererenie UCI weten eerst het interview met Lance Armstrong met Oprah Winfrey te willen zien. Pas daarna komt de bond met een inhoudelijke reactie op de dopingbekentenis van de gevallen wielersheld. “Als de mediaberichten kloppen dat hij eindelijk heeft toegegeven, dan zullen wij Armstrong uitdrukkelijk verzoeken te getuigen bij de onafhankelijke onderzoekscommissie die de UCI heeft ingesteld”, aldus de UCI in

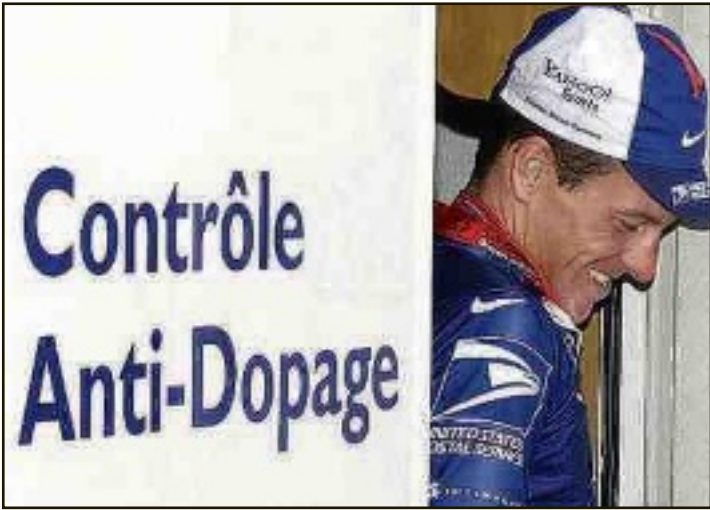


Foto: Liberation

Lance Armstrong verliet tijdens zijn loopbaan immer met een lach op het gezicht de dopingcontrole, omdat hij wist dat het ‘safe’ was.

een vandaag uitgebrachte verklaring.

Respect
Natuurlijk wordt de wielersheld reeds gevraagd om reacties, ook al is het nog slechts op basis van geruchten over het Oprah-interview. Max van Heeswijk zei tegenover het ANP dat hij nog meer respect heeft gekregen voor Lance Amstronrg. De Nederlandse sprinter reed in het verleden bij US Postal samen met de gevallen Amerikaanse tourheld. “Eerst dacht ik altijd dat hij een soort wondermiddel had, maar nu blijkt dat hij precies hetzelfde heeft gedaan als alle klassemmentsrenners in die tijd. Daarom heb ik nu nog meer respect voor hem. Hij was altijd op en top met zijn sport bezig en had een echte winnaarsmentaliteit. Hij was misschien een vals-speler, maar dat waren ze allemaal. Hij is een product van het systeem.” Van Heeswijk stelt dat hij zelf nooit verboden middelen heeft gebruikt en ook niet aangeboden heeft gekregen. “Bij US Postal waren er twee ploegen, de tourploeg en de ploeg voor de klassiekers. Die waren heel verschillend. Aan mij werd nooit iets aangeboden. Ik ben ook blij dat ik het zo heb gedaan. Alleen denk ik er ook wel eens aan dat het anders had kunnen gaan. Ik klaag niet, maar ik werk wel nog steeds vier da-

gen per week in een fietsenwinkel.” Hij noemt het wel zeer kwalijk als het klopt dat de wielerenunie UCI op de hoogte was van doping door Armstrong. “Dat maakt me echt veel bozer dat het gedrag van Armstrong. Een bond is er voor alle renners, dit moet niet kunnen dat ze dan een renner helpen. Ik heb er geen woorden voor.”

Bauke Mollema is blij met de berichten dat Lance Armstrong in zijn interview met Oprah Winfrey doping zou hebben toegegeven. “Ik hoop dat hiermee nu echt een streep onder het verleden kan worden gezet”, zei de renner van Blanco Pro Cycling, de voormalige Raboploeg. “Dit is een goede stap van hem en het is goed voor het wielrennen in het algemeen. Ik zie dit als een historische dag voor de sport.”

De afgelopen tijd hebben al diverse renners een bekentenis afgelegd. Mollema hoopt dat er nog meer zullen volgen nu ook Armstrong eindelijk open is geweest. “Je kunt nu denk ik wel zeggen dat tussen 1990 en 2000 de meeste toppers wel hebben gebruikt. Ik hoop dat zij ook de waarheid gaan vertellen, want dan kan er echt een nieuwe start worden gemaakt.” En over de mogelijke rol van de UCI: “Als het waar is, zou dat wel heel triest zijn. Het is het aller-slechtste wat het wielrennen ooit is overkomen. Als de UCI had ingegrepen, was dit mis-

schien niet zo uit de hand gelopen. Een bond is er toch niet om renners te helpen bij het overtreden van de regels? Ik hoop echt dat bij de bond ook schoon schip wordt gemaakt en dat de bestuurders die dit hebben gedaan ook strafrechtelijk worden aangepakt.”

Tijdbom

De Nederlandse Dopingautoriteit denkt dat door de mogelijke dopingbekentenis van Armstrong bedrijven die een schadeclaim willen indienen tegen hem een stuk sterker staan, maar dat de gevolgen voor de internationale wielerenunie UCI kunnen ook heel groot kunnen zijn. Dat verwacht directeur Herman Ram. “Het is saillant dat hij wil getuigen tegen bestuurders van de UCI. Dat is een tikkende tijdbom”, zei hij vandaag. “De personen die hij zal noemen komen dan ernstig in de problemen en het wordt onvermijdelijk dat de UCI ook in zijn eigen organisatie zal moeten ingrijpen”, aldus Ram.

De Texaan kon al rekenen op schadeclaims na het dossier van het Amerikaanse antidopingbureau Usada, waarin renners getuigen over het dopinggebruik van de voormalig tourheld. “Doordat hij nu zelf toegeeft, staan de partijen die hem in zijn carrière financieel hebben gesteund, veel sterker in hun claims. Die eisen zullen in de miljoenen lopen.” Hierdoor roept Armstrong mogelijk een proces wegens meened over zich af. Ram: “Hij heeft twee keer onder ede verklaard dat hij nooit doping heeft gebruikt. Als hij nu toegeeft, kan de Amerikaanse rechter hem zelfs naar de gevangenis sturen, zoals dat ook is gebeurd bij sprintster Marion Jones. Nu heb ik vanuit Amerika vernomen dat die verjarings-termijn voor meened vrij kort is en dat Armstrong daar misschien onderuit kan komen.” Als dat zo is, verklaart dat wellicht de timing van deze bekentenis, denkt Ram. “Armstrong is een rijk man, dus aan die schadeclaims kan hij misschien wel een mouw passen, maar een halfjaar de bak in is een ander verhaal.”

Dopingautoriteit: Historisch akkoord

NIEUWEGEIN — Directeur Herman Ram van de Nederlandse Dopingautoriteit juicht de gezamenlijke aanpak in het Nederlandse wielrennen van dopingpraktijken uit het verleden van harte toe. “Dit is een historisch akkoord”, zei hij maandag in het ‘Huis van de Sport’ in Nieuwegein.

“Bij mijn weten is het nog niet eerder voorgekomen in de internationale sportwereld dat professionele ploegen en de betreffende bond op dopinggebied concrete afspraken hebben gemaakt en op één lijn zitten wat betreft de uitvoering ervan.” De Dopingautoriteit vervult geen rol bij het invullen van de vragenlijst over het mogelijke dopingverleden van (oud-)renners, ploegleiders, artsen en ander personeel in het huidige peloton. “We zullen de antwoordformulieren uiteraard wel opslaan in ons archief”, gaf Ram aan. “Indien nodig zullen we ook vervolgspraken maken met de betrokken personen als zich problemen uit het verleden aandienen. Maar de werkgever dient

ervoor te zorgen dat alle vragenlijsten voor 1 april worden ingevuld.”

De ploegleiding van Argos-Shimano mist toekomstvisie in het plan van aanpak dat de Nederlandse wielerenunie KNWU heeft opgesteld met de nationale ploegen. Dat zei manager Iwan Spekenbrink gisteren na publicatie van het gezamenlijke plan van aanpak, dat volgens hem te veel gericht is op het verleden. “Wij hadden graag meer focus op de toekomst gehad. Hoe kunnen we voorkomen wat er in het verleden is gebeurd?”, aldus Spekenbrink.

Argos-Shimano was om die reden gisteren ook niet aanwezig bij de toelichting die de KNWU samen met de Dopingautoriteit en de ploegen Blanco Pro Cycling en Vacansoleil-DCM in Nieuwegein gaf op het plan van aanpak. “Blijkbaar was er geen tijd om onze aanbevelingen op te nemen in dit plan”, aldus Spekenbrink. Hij laat zijn werknemers wel de vragenlijst invullen die naar waarheid moet worden ingevuld, de zogenoemde verklaring van gedrag.

Loodzware start voor Feyenoord

WILLEMSTAD — Feyenoord moet na een maand winterstop direct vol aan de bak. De Rotterdamse titelkandidaat begint met wedstrijden tegen Ajax (20 januari, uit) en FC Twente (27 januari, thuis). In februari neemt de ploeg van trainer Ronald Koeman het in de eigen Kuip op tegen AZ en PSV.

Na achttien wedstrijden gaat PSV aan kop in de eredivisie met 40 punten. FC Twente heeft evenveel punten, maar een aanzienlijk lager doelsaldo (+42 om +21). Ajax (+22) en Feyenoord (+14) volgen op 3 punten. Vitesse doet met

35 punten ook bovenin mee. Voor PSV, dat begint met een thuiswedstrijd tegen PEC Zwolle, staat de eerste topper voor 9 februari op het programma: uit tegen Vitesse.

Ajax, dat als enige na de winter nog Europees actief is, begint met een thuiswedstrijd tegen Feyenoord en gaat de week daarna twee keer op bezoek bij Vitesse: eerst voor de competitie, daarna in de beker. FC Twente ontvangt eerst RKC en gaat daarna naar Rotterdam. Op de laatste speeldag staan de huidige nummers één en twee tegenover elkaar in Enschede: FC Twente - PSV.

Fred Rutten boos op KNVB

ARNHEM — Vitesse-trainer Fred Rutten is ontstemd over de handelwijze van de KNVB omtrent het bekerduel tussen zijn club en Ajax. In gesprek met De Gelderlander noemt Rutten de manier van werken van de voetbalbond ‘belachelijk’.

De Arnhemmers moeten op zoek naar een alternatieve locatie voor het bekerduel met Ajax, doordat het Gelredome op de dag van de kwartfinale niet beschikbaar is. In het stadion worden dan de voorbereidingen voor een dance-feest getroffen. Rutten is niet blij met de manier waarop de KNVB te werk gaat.

“De KNVB kent de speeldata, de planning van evenementen in Gelredome en weet dat het stadion niet van onszelf is. Het bevreemdt me dat de KNVB de wedstrijd dan toch op een dag plant, waarop Gelredome bezet is. Zoals de KNVB hiermee omgaat, dat vind ik belachelijk”, aldus Rutten in het regionale dagblad.

Vitesse hoopte het bekerduel af te werken in de Grolsch Veste, maar daar stak FC Twente gisteren een stokje voor. De Arnhemmers zijn momenteel met verschillende clubs in gesprek over een alternatieve locatie voor het bekestreffen. Met name NAC, Willem II, Roda JC en De Graafschap hebben zich bij Vitesse gemeld als mogelijke gastheer van de wedstrijd. Vanzelfsprekend zal Vitesse daarvoor wel moeten betalen.

De Boer hoeft geen nieuwe spelers

RIO DE JANEIRO — Trainer Frank de Boer van Ajax is tevreden over de samenstelling en het niveau van zijn huidige selectie.

“Ik hoef er geen spelers bij. Ik denk dat deze groep ge-

woon intact blijft. Of er moet een club met een hele grote zak geld komen. In de zomer denk ik echter dat er wel drie of vier spelers zullen vertrekken”, aldus de oefenmeester. De Boer denkt daarbij met

name aan Toby Alderweireld, Christian Eriksen en Siem de Jong. “Als dat inderdaad gebeurt, zullen we weer opnieuw moeten beginnen. Dat is geen probleem, zo is het nu eenmaal. Het is een illusie om

te denken dat spelers die op hun top zijn nog langer bij ons blijven.”

De Boer zag deze week Ryan Babel en Kolbeinn Sigthórsson na maanden blessureleed in Brazilië weer

aansluiten bij de spelersgroep. “Maar het zal er om hangen of ze in de eerste wedstrijd tegen Feyenoord, aanstaande zondag, al kunnen meedoen. Voor Ryan is de kans groter dan voor Kolbeinn”, aldus De Boer.

Serena Williams met de schrik vrij in Melbourne



Foto: AFP/Craig Wood

Serena Williams slaat de handen voor haar gezicht van schrik als ze door haar enkel gaat.

Niculescu met 6-1en 6-4. In de tweede set kwam de nummer 1 van de wereld wel met 3-0 achter, maar ze wist zich goed te herstellen. Azarenka liet in de voorbereiding op de Australian Open het toernooi in Brisbane vanwege een ontstoken teen schieten. De als zevende geplaatste Italiaanse Sara Errani werd met twee keer 6-4 uitgeschakeld door de Spaanse Carla Suárez Navarro.

De zon
Bij de mannen had Roger

Federer een overtuigende start. De Zwitserse tennisser ontdeed zich in 83 minuten met 6-2, 6-4 wn 6-1 van de Fransman Benoit Paire. De temperaturen liepen vandaag hoog op in Melbourne. Maar Federer was niet onder de indruk van de hitte. “In de loop der jaren heb ik al zoveel getraind en zoveel wedstrijden gespeeld in de warmte. Ik had er geen last van. Het hoort erbij.”b De Nederlandse tennisers hebben dit jaar bij de Australian Open slechts een bijrol gespeeld. In navolging

van Kiki Bertens en Arantxa Rus vlogen ook Robin Haase en Igor Sijsling al in de eerste ronde uit het eerste Grand Slam-toernooi van 2013. De nederlaag van Haase tegen Andy Murray (6-3, 6-1 en 6-3) kwam niet als een verrassing. De Schotse tennisser geldt als een van de favorieten voor de eindzege in Melbourne nadat hij vorig jaar bij de US Open zijn eerste Grand Slam-toernooi pakte. Ook won hij voor eigen publiek in Londen de olympische titel. De Hagenaar had het Murray

echter wel wat moeilijker willen maken, maar zijn service liep niet. “En als ik niet goed serveer, is hij gewoonweg veel te goed”, zei Haase na afloop. De 25-jarige Haase wist in het tweede deel van vorig jaar weinig resultaten meer te boeken. Met zijn nieuwe Spaanse coach Marcos Gorriz hoopt hij toch de opgaande lijn weer te pakken te krijgen. Sijsling kende in 2012 juist het beste seizoen van zijn loopbaan.

Mede dankzij de hulp van zijn coach Joaquin Muñoz, eveneens uit Spanje, kwam hij de top-100 van de wereldranglijst binnen. Hij begon met veel vertrouwen aan het nieuwe seizoen. En zijn partij tegen de Oezbeek Denis Istomin had hij vandaag met de zon echter een extra ‘tegenstander’.

Hij won nog wel de eerste set, maar moest daarna het initiatief uit handen geven: 4-6, 6-3, 6-4 en 6-2. “Ik liep in fysiek opzicht tegen een muur op. En die muur was de zon. Ik heb altijd al moeite om met warmte om te gaan, ook al ben ik hier toch al een tijdje in deze regionen. Maar in de laatste set was het alsof alle kracht uit me gezogen werd.” Haase en Sijsling komen in Melbourne nog wel samen uit in het dubbelspel.

Puntenaftrek bij racisme

LONDEN — Voorzitter Sepp Blatter van de FIFA wil dat clubs met puntenaftrek worden bestraft bij racistisch wangedrag door de fans. “We doen er alles aan om al het racisme uit te bannen”, aldus de preses in een interview met de Britse zender *Sky Sports*. “In Groot-Brittannië is het al grotendeels gelukt om het wangedrag met de juiste aanpak onder controle te krijgen. Dat is een goed voorbeeld. Maar een meer radicale oplossing is puntenaftrek. Dat zal een grotere impact hebben dan elke andere straf.” Blatter toonde onlangs nog weinig begrip voor de actie van Kevin-Prince Boateng van AC Milan, die met zijn ploeg van het veld afging nadat hij racistisch werd bejegend in een oefenduel. Hij noemde die actie niet verstandig.

Twijfel bij Galatasaray

ISTANBUL — Galatasaray begint stevig te twijfelen aan de komst van Wesley Sneijder naar Istanbul. De Turkse topclub dwingt de Oranje-international van Internazionale snel een beslissing te nemen over zijn voetbaltoekomst. “We kunnen hem niet forceren hier te tekenen als hij dat niet wil”, zegt bestuurder Semih Haznedaroglu. “Misschien wil hij liever in de Premier League spelen. Hij moet ons zo snel mogelijk een antwoord geven want wij hebben alles gedaan wat we konden doen. Misschien krijgen we vandaag respons, maar deze vertraging is niet ideaal. Al dit wachten is niet goed voor ons en we zullen kijken naar een alternatief. Het is een situatie vergelijkbaar met de situatie rond Kaká. Daar hebben we ook alles aan gedaan, helaas zonder succes. We kunnen begrijpen dat Sneijder geen haast heeft, maar we hebben ons werk gedaan. We hebben een akkoord met Internazionale bereikt en de speler een aanbod gedaan. We hebben een beslissing nodig.”

Kelvin Leerdam naar Vitesse

ARNHEM — Kelvin Leerdam speelt vanaf komende zomer voor Vitesse, de 22-jarige verdediger annex middenvelder heeft een akkoord bereikt over een contract voor vier seizoenen. “Ik heb met trainer Fred Rutten en technisch directeur Ted van Leeuwen gesproken. De plannen spreken mij aan, Vitesse zal de komende jaren doorgroeien en zich definitief voegen bij de titelkandidaten”, zegt Leerdam. “Ik wilde graag nog een paar seizoenen in Nederland blijven.” Aanhangers van Feyenoord zien zijn keuze voor Vitesse als een keuze voor het geld. “Ach, als dat zo was had ik bij een club in het buitenland getekend. Het verhaal is bekend. Feyenoord en ik zijn er niet uitgekomen om het aflopende contract te verlengen. Dan kijk je verder. Vitesse had het beste verhaal. Geld? Ik teken een goed contract, ik ben tevreden. Maar geld was echt niet doorslaggevend.” Wil Feyenoord nog iets verdienen aan de jeugdinernational, dan moeten ze hem nu verkopen. “Of er tijdens deze maand nog beweging in komt, weet ik niet. Dat is ook niet aan mij”, aldus Leerdam.

Newcastle wil Siem de Jong

LONDEN — Newcastle United wil zich versterken met Siem de Jong. De Ajax-aanvoerder moet in januari de overstap al maken naar Tyneside. Dat schrijft boulevardkrant *The Daily Mail* vandaag. De Premier League-club zou ruim 10 miljoen euro willen neertellen voor de 23-jarige Ajax-captain. De komst van De Jong, die van de krant het predicaat ‘brilliant’ krijgt opgespeld, moet de ambities van Newcastle United onderstrepen.